

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
BUENO  
TEMPERATURA DE AYER  
Máxima: 14,6 grados C., a las 16 horas.  
Mínima: 11,6 grados C., a las 5 horas.  
Se pone a las 19 horas y 5 minutos. La Luna sale a las 7 horas 57 minutos y se pone a las 20 horas 41 minutos.  
Luz Nueva, Cuarto Creciente el día 18.

## Equitación: D'Oriola, campeón mundial; 4.º Gastón Zúñiga

# Argentina ganó 4-3 a Brasil

**ECUADOR ES EL PUNTERO**  
Cumplida la segunda etapa del II Campeonato Sudamericano de Béisbol, la posición de los cinco equipos que intervienen en el torneo que se desarrolla en el "diámetro" del Stade Français es, hasta el momento, la siguiente:  
Ecuador, con 2 puntos  
Argentina, con 1.  
Brasil, con 0.  
Perú, con 0.  
Chile, con 0.  
Habida consideración de que en el béisbol no hay empates, el ganador de un partido obtiene un punto y cero el perdedor.



**Dramático el último inning en un encuentro emocionante**

CUANDO EL PARTIDO se hallaba prácticamente decidido en favor de Argentina por 4-1 hasta cumplirse la primera mitad del noveno inning, Brasil entró a batallar y logró realizar dos carreras más, por intermedio de Isami Iwasaki, la segunda, y luego la tercera, por intermedio de Hakeoshi Nishiyama. Y en este instante fue cuando el partido se puso dramático, por cuanto peligraba el triunfo vislumbrado por los argentinos, ya que una sola carrera provocaba el empate en el marcador y obligaba a continuar la brega por medio de un inning o más, si el caso lo hubiere requerido. Se consideró esta posibilidad en las postimerías del encuentro, por cuanto la reglamentación no contempla partidos empates en competencias decisivas como son los torneos sudamericanos.

La expectación crecía minuto a minuto, ya que de un solo bateador dependía el empate del partido y hasta la posibilidad de un triunfo trocarse en derrota, máxime cuando los brasileños venían luciendo el título de campeones sudamericanos. El último bateador de Brasil tuvo en sus manos el empate, y quizás el triunfo. Se trataba de Getúlio Koocki Katacka, signado con el número 13, quien bateó violento y alto el último lanzamiento del pitcher argentino Oscar González. El brasileño elevó la pelota a bastante altura, tomándola segura un jardinero transandino, que de inmediato dejó "out" al brasileño, dándose así término al partido con el resultado estrecho de Argentina sobre Brasil: 4-3.

Lo más espectacular de este partido fue el "home-run" del argentino Alfredo Tuero, que actuaba en el campo como tercera base, quien lanzó la pelota hasta la orilla del field, lo que aprovechó para correr por todas las bases y llegar al "home". No obstante, la proeza cumplida por Tuero fue reglamentariamente un "cuadrangular", pero prácticamente es un jonrón, por cuanto el jugador partió y dio la vuelta completa. De más está decir la euforia que produjo entre los jugadores argentinos esta hazaña del player argentino, que reafirmó el triunfo en el noveno inning del encuentro. El partido mismo, técnicamente, fue superior al cotejo inicial del sábado entre Perú y Ecuador, por cuanto las defensas respondieron en forma efectiva. Cuando cada equipo se hallaba en cancha, se expedía mejor que cuando se hallaban en bases; de ahí, entonces, la baja cuenta registrada en el marcador. Sobre el particular, habría que reforzar más esta posición, el considerarlo que el partido vino a definirse solamente al terminarse, precisamente, el noveno inning, ya que hasta el 8.º inning la cuenta se hallaba 1-1. Esta numeración evidencia la equiparidad que existía, en razón a las oportunas defensas, que atajaban todas las pelotas, la mayoría dentro del radio del diamante en que

Y NO QUEDO "OUT".— Nishiyama de Argent. sobre la almohadilla, mientras Akio Wada de Brasil pretende tocarlo con la pelota para de- jarlo fuera de acción. Es otra escena del encuentro de ayer entre argentinos y brasileños.

# FACIL TRIUNFO ECUATORIANO

**SUPERO AL DEBUTANTE CHILE 29-3**

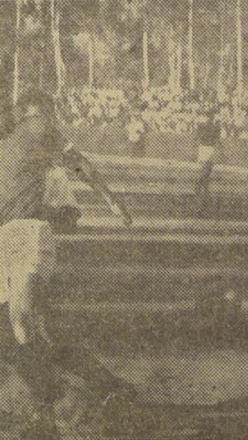
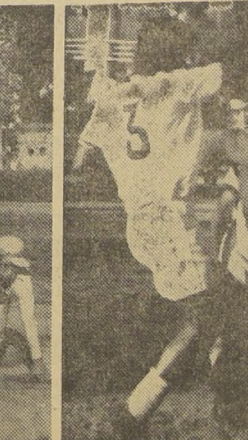
DECEPCIONO la presentación del seleccionado chileno de béisbol, al caer en forma tan fácil ante los ecuatorianos por 29 carreras contra 3. Con esta segunda victoria, los ecuatorianos se colocan a la cabeza, demostrando de paso que poseen una novena que le dará mucho que hacer a brasileños y argentinos. También pudo apreciarse, que los chilenos, por nerviosismo, o sencillamente por falta de una mayor difusión o competencias en nuestro país de este deporte, lo hace aparecer a bastante distancia de los otros rivales.

Los nacionales comenzaron jugando en la defensa, es decir ocupando el diamante, con Luis Vilches de lanzador (pitcher) y Enrique Carvajal de receptor, entrando de bateador en el ataque de Ecuador, José Banchoff. En el primer inning, Chile pudo neutralizar a sus rivales, con buenos lanzamientos del pitcher, eliminando a tres bateadores. De inmediato pasó al ataque y entonces pudo anotar una carrera, que fue la única que mantuvo durante los cinco innings siguientes. En el segundo episodio, Ecuador logró también anotar una carrera, empatando la cuenta, pero a partir del tercer inning, los nacionales cometieron una serie de errores defensivos, que les costó nada menos que ocho carreras. Hubo momentos, en que los del



**ESPERAN PARA REEMPLAZAR.** — Un grupo de jugadores de Brasil ubicados en un costado de la cancha esperan para entrar en juego cuando bateadores de su cuadro sean puestos "out" en su partido de ayer contra Argentina. Takao aprovecha para tomar un sorbo de agua de un chuleco traído ex profeso. El triunfo argentino fue de 4 carreras contra 3.

**EN PITCHER.**— El lanzador ecuatoriano, Héctor Banchoff, se demostró como un jugador de relevantes condiciones, con tiros de mucha fuerza y excelente dirección, anotando sucesivos strikes que eliminaron en varias ocasiones a tres bateadores chilenos, debiendo pagar por ello a la defensa. Sus reacciones hacia las bases fueron muy oportunas, eliminando dos veces a los chilenos, cuando tenían tres jugadores envasados. El triunfo ecuatoriano sobre el equipo nacional, por ende, fue sin apelación. Un score, en realidad, desusado en béisbol.



El seleccionado chileno de fútbol que actuará en el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires, venció ayer, en Montevideo, al equipo de la Asociación local, por cuatro goles contra cero. Fueron sus autores Pérez, autogol, Sánchez, Álvarez y

Hoffman. Gustó la faena del cuadro que dirige Riera, en el segundo tiempo. Se reproducen aquí tres fotos del encuentro disputado en el Estadio Municipal de Melipilla, ante bastante público. Al costado izquierdo, Hernán Álvarez conquista el tercer

tanto del equipo nacional. Luego, Jorge Toro disputa la posesión de la pelota con el asguero local Hernández. Al extremo derecho, Mario Soto se frenado en su entrada al área local. El delantero de Universidad Católica —impresión— Mena, avanzando

juego desde la punta derecha. Y el equipo todo produjo también una impresión satisfactoria. Está bien preparado y orientado. Su formación de ayer, en líneas generales, será la misma que tendrá en Buenos Aires.



# Juegan su revancha pasado mañana en la noche

## Mucho interés por ver a River con Colo Colo

EL PRIMER partido internacional de este año se juega pasado mañana, entre Colo Colo y River Plate. En realidad, este cotejo viene a ser una revancha del sostenido en Lima durante el Hexagonal.

El encuentro en sí reviste especiales caracteres para nosotros, porque puede darnos una pauta de lo que sucederá en Buenos Aires para el sudamericano que debe comenzar la próxima semana de marzo, y porque con los jugadores más destacados y un par de refuerzos adecuados, amén de que esta vez son locales, bien puede el equipo albo darnos una buena satisfacción.

Para estos partidos, ya que a continuación jugará el sábado con Flamengo, Colo Colo se ha reforzado con Nitsche en el arco —Escuti anda en Lima de Miel—, Beltrán en la defensa, y en el ataque con Musso, Peco Molina y Manuel Contreras, de

La Serena. Tal como se ha anunciado, el cuadro será dirigido, momentáneamente, por el entrenador de Universidad Católica, Alberto Bucciardi.

River viene con varias figuras conocidas. Desde luego, están el infatigable Labruna, Zárate, Menéndez y Rossi. Los albos, según supimos extraoficialmente, contarán con los jugadores que están en la selección, tales como Moreno, Rodríguez,

Soto y Toro. Además, tienen a Manuel Muñoz, que no ha

Lima y ya está completamente repuesto. En todo caso, se espera que los albos hagan un buen partido y jueguen de acuerdo a sus antecedentes, como lo hicieron en temporadas internacionales anteriores. Es la oportunidad que tienen para rehabilitarse y que el público y la prensa esperen.

### Hoy

MAS que una decepción, podría decirse que el desastre de ayer del béisbol chileno es una consecuencia. Si, una consecuencia de la falta de estímulo y de interés por un deporte que, en otros países, es lo que, para nosotros, el fútbol.

No ha prendido en las masas porque ha faltado difusión. Al público y al pueblo hay que meterles estas cosas con constancia y con realidades, con hechos, no con literatura ni con películas. Para eso están los planteles de nuestra enseñanza secundaria y, un poco más arriba, de la universitaria. Que no todo se vuelva fútbol, básquetbol y atletismo, siempre los de mayor arrastre, los más conocidos, los más fáciles. En esa hora de juego que dan los liceos en clase de gimnasia, ahí debieron provocar el interés por el béisbol, inculcarlo, difundirlo, despertar una atracción dormida. El béisbol es el "fútbol" de nuestros años de niños, corregido, reglamentado y pulido, pero es el mismo. Y lo jugamos bastante por qué? Vaya uno a saberlo.

Este "paseo" que nos dio Ecuador por un score desusado, 29-3, tiene pues su explicación. Es una derrota que no hay que cargar a lo negativo del deporte nacional, sino que debemos tomarla como un llamado fuerte a la realidad. En Chile no se juega béisbol, comparativamente con otros países. Pues, entonces, a jugarlo más. Que los liceos tengan un equipo y vamos viendo quién es el campeón. Que haya un clásico universitario. Que todos los clubes de colonias extranjeras —todos— tengan también su representación. Y así iremos avanzando, poco a poco, hasta que cada vez sea menos posible un desastre como el de ayer.

Desastre, ya lo dijimos, que no es una decepción, sino una consecuencia.

BYE

### Campeón mundial de tobogán sobre hielo

ST. MORITZ, Suiza, 8 (UPI).— El pelirrojo Eugenio Monti, de Italia, llamado a menudo el "Juan Pantofo" del "Bobsledding" (tobogán sobre hielo), ganó hoy el título mundial de esa competencia. Monti, en el tobogán número uno de Italia, con su compañero Renzo Alvera, superó la marca para el recorrido de una milla (1.609 metros) en el Campo Olímpico de St. Moritz, terminando las cuatro series disputadas entre ayer y hoy, con el tiempo total de cinco minutos 23,8 segundos.

Como en los Juegos Olímpicos últimos y el torneo de 1958, Italia ganó también el segundo lugar, esta vez con los novatos Sergio Eardini y Luciano Alberti, con el tiempo de 2:43.

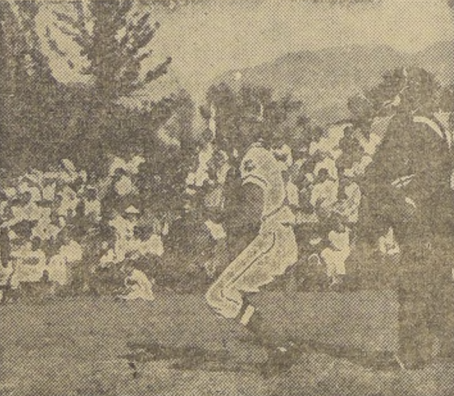
En tobogán número uno de Estados Unidos, con Art Tyler y Tom Butler, quedó tercero con 3:46.



DEL MATCH ARGENTINA-BRASIL.— De los tres partidos cumplidos hasta la fecha, el de Argentina con Brasil efectuado ayer por la mañana, ha sido el más técnico. Incluso el más dramático y espectacular como la escena que aparece al centro del grabado. Las tres fotografías corresponden a este match, donde venció Argentina

ajustadamente: 4 por 3. En la primera fotografía de la izquierda, el equipo de Argentina; en el centro una jugada en una esquina del diamante cuando cae el brasileño Hayashi al llegar a una base, mientras Akiyama pretende dejarlo "out". A la derecha, apa-

rece el equipo de Brasil que estuvo a punto de igualar posiciones los transandinos. Estos últimos felicitaron efusivamente a Akiyama por la hazaña, del "jorron" cumplida en las postrimerías del encuentro, acción que realzó la victoria de los terceros campeones sudamericanos del año antepasado.



### CUATRO MOTIVOS EN EL BEISBOL DE AYER:

- 1.— El seleccionado ecuatoriano en la banca, durante el intervalo de un inning. Muy superiores se vieron los extranjeros, con relación a la capacidad y chispa de los nacionales. Con la segunda victoria conseguida ayer en la tarde, ocupan momentáneamente el primer lugar, y a pesar de que participan por primera vez en un sudamericano, serán difíciles rivales para las otras novenas.
- 2.— Efraín Rico, de Ecuador, va llegando tranquilamente a la tercera base, al aprovechar en buena forma un error de los chilenos que estaban a la defensa. La mayoría de las carreras anotadas por los visitantes, se debieron más que nada a esta causa, ya que es anormal cometer 18 errores en un partido. Puede apreciarse la actitud impenitente de Hernán Correa. Justo es reconocer, que Correa lo hizo mejor como catcher, al reemplazar a Carvajal.
- 3.— Los chilenos en la banca observan el desarrollo del juego. Tuvieron que emplear tres pitchers y dos receptores, por errores cometidos por éstos. Es indudable que el béisbol nacional, aún está en sus comienzos y debe aprender mucho de los extranjeros, frente a los cuales sólo cabe reconocer su superioridad.
- 4.— Hernán Correa, al promediar el juego, fue puesto de catcher, lugar en el que tuvo un buen desempeño, ya que su rápida reacción permitió en dos ocasiones mandar al "out" a los atacantes cuando tenían "robadas" dos bases. Atrás puede verse al umpire (juez del partido) brasileño, Ono Susino, de regular actuación por lo que demora en dar pelotas buenas o malas. Incluso dio una base a los ecuatorianos, cuando ya la pelota estaba atrapada.

## Impresiones del Campeonato Sudamericano "BUENA REVANCHA TOMAMOS DE BRASIL"

Declaró a LA NACION, el presidente de la delegación argentina de béisbol señor Eduardo Hernando.— Para el delegado del Brasil, general señor Layrence Coluci, fue un buen partido.— Una derrota no es nada, dijo el técnico Kikuchi.— Impresiones del presidente de la Federación Chilena, señor Ricardo Santander, sobre el gran partido Brasil-Argentina, de ayer.

MUCHAS felicitaciones recibió ayer el equipo argentino de béisbol, al imponerse, en estrecha y dura brega, a Brasil campeón sudamericano.

Eran justas, sin duda, porque por sobre los pergaminos de su rival, los players trasandinos jugaron con enorme fe y espíritu de superación. Con ese coraje que nivela, incluso diferencia de recursos como ocurrió en esta oportunidad, y que aprovechando los errores del equipo del Norte les permitió mantenerse a la izquierda en las cifras (carreras), y finalmente, dominar los nervios para lograr la importante victoria.

Elementos como el pitcher González, actuaron con prestancia y seguridad que estimuló el desempeño total del conjunto que vistió uniforme blanco, con lo que fue posible ganar a quien se le concedían mayores posibilidades de partido, hay que destacar, confirmó su calidad, de cayendo, después, al caer en fallas casi increíbles.

MUY CONTENTO, estaba el presidente de la delegación argentina señor Eduardo Alberto Hernando, mientras ofrecía un estimulante refresco a sus jugadores.

"Estoy, comprendan ustedes más que jubilosos por el triunfo. Diría supercontento, si así pudiera expresarme. Porque el asunto ante Brasil, era difícil; extremadamente difícil aunque no imposible de superar las expectativas con que llegamos al acogedor Santiago. Teníamos

fe, es claro, que sin ella no puede entrar a ninguna contienda. Pero, el resultado fue mejor, tomando buena revancha del equipo campeón, que nos superara en el torneo sudamericano anterior. Todos actuaron en un alto grado de superación, especialmente el pitcher González, y Sakamoto que al definir a nuestro favor las dos primeras carreras, nos permitió estar adelante en el marcador. Además, la suerte, nos favoreció, con el homerun de Duero otro de los hombres eficientes, que en definitiva decidió el partido. Fuera de estas alternativas, estimo que el bateo argentino fue más oportuno, y que la defensa actuó prácticamente sin errores. Pero, siempre con un Brasil peligroso y que pudo reaccionar, como ya reaccionó en el episodio final, quitándonos esta satisfacción de que ahora disfrutamos. Esperamos que sigamos arriba, dentro de las contingencias de un torneo de la importancia del que disputamos".

BONITO PARTIDO, fue para el presidente de la delegación del Brasil general señor Layrence Coluci, según declaró a LA NACION, evidente a pesar de las cifras finales, que recibió, sin embargo, como buen deportista.

"Gané quién hizo más carreras. Mi equipo derrochó energías por hacerlas suyas, sin con seguirlo, por esas contingencias propias de una brega. Las cosas no salieron bien, y fui, nos superados. Nada tenemos que decir de este partido que estimo habrá dejado salustioso

al público que vino al Stade Francia. Pudimos salir victoriosos o como perdedores. Nos tocó lo segundo. Mañana puede ser lo primero".

Dijo el técnico BRASILEÑO.— Con la amable ayuda de un intérprete, pedimos impresiones al técnico Gumper Kikuchi, que no habla ni es paísi ni potigués, al parecer. Con la característica de los ja-

poneses, nos respondió: "Mi equipo estuvo bien a pesar del resultado. Faltó el mejor bateo y más fuerza en la acción general, cayéndose en errores cuando estábamos prontos para lograr vencer la resistencia argentina, bastante buena. Pero ya les digo, mi conjunto respondió. Veremos más adelante. Sigo teniendo confianza. Una derrota no es nada. Estamos comenzando".

COMO FINAL DE CAMPEONATO. Fue el partido Brasil-Argentina, para el dinámico presidente de la Federación Chilena de Béisbol, señor Ricardo Santander. "Se luchó con grandes energías y despliegue de recursos que brindaron gran emoción al desarrollo de los innings. Como para que hubiere sido la definición del torneo. Ambos equipos ofrecieron así un espectáculo que nos ha dejado muy satisfechos. Puede ser que el programa ofrezca otras exhibiciones parecidas".

En cuanto al resultado, el timonel máximo, nos declaró que atribuía la derrota de Brasil, al error en el 9.º episodio, de buscar el triunfo a toda costa cuando era preferible empujar por el empate, tratando de batear fuerte, en los momentos que se imponía sólo una "plancha", jugada que al fallar, "quemó" la tercera base.

De todas maneras, el campeón sudamericano, a su juicio actuó de acuerdo con su condición de tal. Pero se encontró con una Argentina, que fuera de luchar como lo hizo, aprovechó bien los errores en que incurrió su adversario.



LIBRA UNA BASE.— El jugador brasileño Nishuyama abandona la primera base para dirigirse a la tercera, mientras mira a dos jardineros adversarios que esperan una pelota que viene alta de un fielder que se hallaba al extremo

de la cancha. Escena del partido de ayer por la mañana entre los equipos de Argentina y Brasil, cuyo triunfo perteneció a aquél por la estrecha cuenta de 4 por 3.

ALCANZO A LEGALIZAR Akiyama de Argentina logra una base y alcanza la almohadilla por una carrera en el 8.º episodio del match de ayer en Brasil.

### BREVES IMPORTANTES

SE REANUDARON, en Valparaíso, las actividades del profesional, pero en Valparaíso, la velada alcanzó gran éxito y las dos pelotas de béisbol, jugaron a los dos en canchas hispanas. Al ring de la Universidad, lica concurren 3 mil personas que dieron un aporte de \$ 580.000. En el match principal, el campeón, Roberto venció al argentino por puntos. En los encuentros de importación campeón latinoamericano Barrera, ganó por puntos Eduardo Barrera y José también un destacado entrenador, derrotó en igual forma Hernán Rojas.

UNION ESPAÑOLA de larga jira a España, de 100 días de duración, con el de béisbol, jugará a los dos en canchas hispanas. Entre otros, cuenta con este último tiempo, a fixture, alojamiento y detalles relacionados al torneo de esta naturaleza.

EN LA MARA, de Valparaíso, el Campeonato Nacional Femenino de Fútbol, José Barrera, último los preparativos del próximo Campeonato Sudamericano que empieza el 1.º de marzo. Y ha tenido en su gente chileno en su gente que la Asociación Argentina ha dado señales de este último tiempo, a fixture, alojamiento y detalles relacionados al torneo de esta naturaleza.

EL 1.º de marzo se Valparaíso, el Campeonato Nacional Femenino de Fútbol, José Barrera, último los preparativos del próximo Campeonato Sudamericano que empieza el 1.º de marzo. Y ha tenido en su gente chileno en su gente que la Asociación Argentina ha dado señales de este último tiempo, a fixture, alojamiento y detalles relacionados al torneo de esta naturaleza.

EL ARQUERO, de Valparaíso, el Campeonato Nacional Femenino de Fútbol, José Barrera, último los preparativos del próximo Campeonato Sudamericano que empieza el 1.º de marzo. Y ha tenido en su gente chileno en su gente que la Asociación Argentina ha dado señales de este último tiempo, a fixture, alojamiento y detalles relacionados al torneo de esta naturaleza.



# La Selección se ve bien

Juega, hace goles y destaca una orientación que puede llevarla a buen fin en el Sudamericano. Ayer se presentó en Melipilla: 4-0

SE PUEDE decir que ayer se puso en marcha la última y principal fase de la preparación que cumple el seleccionado chileno para el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Buenos Aires. El cuadro que dirige Fernando Riera se presentó en Melipilla, frente al seleccionado local disputando un encuentro que, con otros que aún tendrá que jugar comprende el ciclo final de su plan de trabajo. Es decir, desde ayer, el conjunto de entrenamientos con una ejecución que ha ido a un ritmo gradualmente ascendente.

El seleccionado chileno ganó el encuentro, que produjo una entrada de \$ 450.000, en el Estadio Municipal, por cuatro goles contra cero. Un resultado que no hay que estimar a través de sus cifras sino que tiene que medirse por lo que haya hecho el cuadro de Riera. Se jugó en una cancha ancha, por la carencia de un césped regular, pero los locales jugaron bien, porque están acostumbrados a ese terreno. No así al seleccionado que, sobre todo en el primer tiempo, extraluzó el piso. En un campo irregular se siempre el equipo que juega fútbol al aire libre. Fue lo que le ocurrió al seleccionado. Se movió siempre con una tendencia al juego colectivo, de conjunto, pero costaba mucho controlar la pelota, que hacía piques caprichosos y los pases tomaban una dirección inesperada. El cuadro ha sido preparado por Riera para jugar de bajo, dominando la pelota, ubicando al jugador en ese terreno con muchos pozos de tierra era difícil al no imposible hacer fútbol. Con todo, la superioridad del conjunto azul — así vistió el seleccionado — fue permanente. Ejerció un dominio claro, frente a un adversario entusiasmado, agradado por la circunstancia de tener a un continente de tanta jerarquía. Luchó con mucha entereza y dignidad el cuadro melipillano y dentro de esa labor suya tesonera destacó el buen comportamiento de su arquero Morales, del zaguero Pérez y del delantero Fuentetaja.

A los 5 minutos Toro desperdició un tiro penal al intentar "colocar" la pelota. Salto junto al poste izquierdo. Cuando se cumplían 25 minutos, Luis Vera mandó un centro alto, cruzado, sobre la izquierda, y al intentar caer Pérez, apremiado por Toro y Sánchez, envió la pelota dentro de su propio arco. Poco antes de explotar el primer tiempo, Toro adelantó un centro alto para Verdejo y éste que estaba muy bien ubicado para cabecear remató haciendo chocar la pelota contra el travieso.

Convenció, dentro de este período, la labor firme y resuelta de la defensa. Advertidos dos verdades en ella. Una, que no parece que era necesario aplicar para evitar desórdenes y confusiones: el sexto actuó con números contrarios llevando Mario Torres — zaguero centro — el 4 y Vera — mediozaguero — el 6. Por años en nuestro medio el zaguero centro llevó una equivocación de Plavko que, al encilar su sistema defensivo, retrasó al centro half, al hombre que ganó lejos al campeonato.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

bre con aptitud de apoyador y no al que podía defender. Ello fue consecuencia de que por largos períodos los equipos chilenos jugaron con un "boquete" atrás, en una función defensiva. Con el tiempo esto se fue corrigiendo y se pasó a ponerle el número 5 al zaguero. Riera ha puesto las cosas en su lugar. La otra nota llamativa significa una variación importante en la táctica de juego del equipo. Por lo que vimos ayer en Melipilla, el cuadro chileno saldrá en Buenos Aires de su frío y estático "4-2-4" para entrar en un molde más elástico. Verá a Juan Rojas se turnaron en las funciones de defender, apuntalando a Torres, y de apoyar. Bajaron o subieron según las circunstancias y las exigencias del juego. Salió un gol de Verdejo hacia el ataque. No hubo un insólito derecho peón, cosa explicable con la ausencia del plantel de Enrique Hormazabal, pieza vital en la filosofía de Riera. A los ahora los equipos chilenos. El quinteto se movió siempre con Mario Soto, puntero derecho, y Leonel Sánchez, insólito izquierdo, cuando el juego, arrojándolo y metiendo el pase para la ocasión de avanzada de Verdejo, Torar y Toro. Si esa modalidad no dio mejores resultados en el score del primer tiempo, fue porque la delantera no pudo superar las imperfecciones de la cancha.

De entrada, en el segundo tiempo, fue notoria la levitación en el rendimiento del seleccionado. Hernán Alvaréz reemplazó a Verdejo y Hoffman a Toro, y entonces la delantera se movió con más nervio y ajuste. Se jugó más de primera, con entradas profundas. El toque justo, exacto de Alvaréz, Tobar y Sánchez desconcertó a la defensa local que fue cediendo terreno. A los 8 minutos, Sánchez adelantó una pelota con el pecho y empalmó un tiro de zurda que había reemplazado Morales. El cer gol salió de una jugada de Mario Soto que apoyó a Alvaréz y éste de cerca dejó fuera de toda posibilidad al buen arquero melipillano. La cuenta la corrió Hoffman con un remate de su costado, recogiendo un hermoso pase de "taquito" muy inteligente, de Eladio Rojas que jugó el cuarto de hora final en lugar de Tobar.

Dentro de ese segundo período el seleccionado controló. Se vio una fuerza bien plantada, sólida, efectiva. La levitación del ataque, además de la entrada de Alvaréz, que se completó muy bien con Sánchez, radió en la presencia de Constantino Mohor, mediozaguero que le dio más movilidad a la pelota y evitó a todo el conjunto. Igualmente Eyzaguirre avanzó más que Valdés en la punta derecha. Es decir, la impresión que produjo el cuadro de Riera fue satisfactoria, admitiendo que todavía "le falta". Su estado físico es bueno, óptimo. Hay voluntad, mucho ánimo. De la sensación de que siendo un conjunto veloz, será capaz de jugar con agilidad y aplomo. Tuvo asajes del segundo tiempo muy buenos. Y todo esto, en un match intrascendente, que tenía el carácter de entrenamiento y que por lo mismo no puede ser encorinado por los jugadores con el espíritu que le exigirá los compromisos del sudamericano. Las cosas están bien hechas y están ajustadas a un plan de trabajo que va ajustándose seriamente y formalmente.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —

— ¿APRECIANDO LA ubicación que se le dió en el Estadio Nacional al celebrado conjunto oriental norteamericano y su perfecta visión desde cualquier ángulo del recinto, pensamos que, cuando en el año 2000 uno de los nietos de Sabino Aguado organice un nuevo Campeonato Mundial de Fútbol en Chile, se más que seguro que este último corregirá el error que cometió su abuelo y ubicará la cancha de madera en el centro del campo de juego.

— ¿QUE BUEN PARTIDO sería el Correo de los Sargentos de la Fuerza Aérea norteamericana contra el coro del Ejército socialista? —



**SELECCIONADO.** — El equipo nacional que irá a Buenos Aires comenzó jugando en Melipilla con Coloma, Valdés, Mario Torres, Navarro, Vera y Juan Rojas en la defensa. Mario Soto, Verdejo, Tobar, Leonel Sánchez y Toro, en el ataque. Sacó un gol de ventaja en el primer tiempo. Y la cuenta aumentó a 4-0 en el período final, levantando su juego con la entrada de Eyzaguirre, Mohor, Hernán Alvaréz y Hoffman.

que reemplazaron a Valdés, Rojas, Verdejo y Toro, respectivamente. Es un conjunto joven, bien dotado, que aún no alcanza su mayor rendimiento. Pero hacia allá va. Fernando Riera ha hecho bien su trabajo de preparación. Presidieron la jornada de ayer en el campo Municipal melipillano, el Gobernador, señor Rafael Morandé, y los dirigentes de la Asociación Central, doctor Antonio Losada y señor Esteban Zolenti.

## UNO POR UNO COMO VIMOS AYER A LOS CRACKS

**RAUL COLOMA.** — Convenio por sus recursos e interés con que juega. Está en un gran momento. **SERGIO VALDES.** — Respondió, sin ser empleado.

**MARIO TORRES.** — Se impuso de presencia en el área. Su rechazo, de alto o de bajo, es definitivo. Una garantía.

**SERGIO NAVARRO.** — Muy bien en el segundo tiempo cuando se adelantó. Tiene imaginación.

**LUIS VERA.** — Menos conservador, defendió mucho, pero cuando salió al frente estuvo muy certero y habló para apoyar. Ordena y orienta.

**JUAN ROJAS.** — En algunos momentos se conectó muy bien con Sánchez. En otros, insistió en hacer juego individual. Tiene calidad.

**MARIO SOTO.** — Durante el primer tiempo no llegó a tiempo al área. Más tarde, manteniendo su laboriosidad, estuvo en una misma línea de eficacia con sus compañeros. Tiene mucha noción del juego.

**CARLOS VERDEJO.** — Extrañó la cancha y le faltó precisión frente al arco.

**TOBAR.** — Dirigido al ataque con seguridad en el dribling e inteligencia en el pase. Si buscara más el arco sería cosa muy seria.

**LEONEL SANCHEZ.** — Jugó siempre en serio, con mucho interés y garra. Magnífico su gol. Tiene gran talento.

**JORGE TORO.** — De pronto apareció como puntero izquierdo y es todo un hallazgo de Toro. Juega, es fuerte, lleva bien la pelota y sabe entrar.

**EYZAGUIRRE.** — Como su equipo dominaba, se fue arriba y se vio bastante bien. Adquirió personalidad, mucha seguridad.

**CONSTANTINO MOHOR.** —

imprimió velocidad y más penetración a todo el ataque con su juego dinámico y variado de apoyo. Formó, con Alvaréz y Sánchez, un triángulo muy solvente.

**HERNAN ALVAREZ.** — Otro que levantó el cuadro al rendir individualmente y en conjunto con la delantera. Nos gusta porque tiene ideas. Y decide las cosas en cualquier momento.

**FACIL...** (De la 1a. Pág.) Guayas tenían las tres bases envasadas (el bote lleno) y sin ningún eliminado, de tal forma que anotaban carreras sucesivas, sin que los locales pudieran sacarlos al out, por la inseguridad en atrapar la pelota cuando era bateada. Tal era así, que los atacantes caminaban de una base a otra.

En los episodios cuarto y quinto, Ecuador aumentó su ventaja a 14 carreras, ya fuera por que el pitcher estuvo en una mala tarde, o sencillamente porque no sabe lanzar la bola. La mayoría de sus pelotas fueron malas. O bien sucedía, que el lanzador rival, Ballesteros, colocaba muy bien los strikes (lanzamientos buenos) y eliminaba al bateador chileno. El sexto inning fue desastroso para los chilenos. Ecuador logró anotar 10 carreras, dando dos vueltas completas con su novena, al no tener ningún jugador eliminado. Los locales no lograron ningún hit, demostrando con ello pésima puntería con el bate. Tal es así, que en el desarrollo completo del juego, solamente anotaron 7 hits, contra 17 de los foráneos. Otro detalle, que habla de la diferencia de calidad que hubo, es que en la defensa Chile cometió 18 errores, contra 2 de los ecuatorianos. Es algo anormal en este juego.

En los innings finales, la novena chilena logró empujear un poco el desarrollo, pero no pudo anotar carreras, por falta de chips de sus players, y por la rápida de reacción de los ecuatorianos, en especial del pitcher y jardineros, que en dos oportunidades, cuando los locales estaban con las tres bases completas, fueron eliminados por "passing ball" (pase de pelota del lanzador a los de las bases). En el séptimo inning, Chile hizo tres hits, lo que le reportó marcar dos carreras, completando con ello el total de tres, ya que en los dos últimos episodios, nada pudo hacer ante el mejor juego de su adversario.

Los mejores jugadores por parte de Ecuador, fueron el lanzador Héctor Ballesteros y el bateador Félix Avila, que anotó cuatro carreras. Guerrero anotó 3, Jiménez 3, Ballesteros 2. Sus mejores bateadores fueron Banchov, con 500 puntos, y Maldonado, con 666. Por parte de Chile, Carlos Poblete anotó 500 puntos en el bate. Los dos primeros pitcher fueron sacados por el entrenador nacional por la poca dirección que le daban a la pelota, quedando generalmente baja o alta. Mejor estuvo Orlando Ramos, que al final anotó varios strikes, mandando out a varios bate.

Con relación al umpire brasileño, Susuno, nos pareció que demoraba demasiado en calificar las pelotas y se dejaba in-

**HOFFMAN.** — Vigoroso, entrador, sus tiros fueron peligrosos. Embodó uno, muy a tiempo, cuando Eladio Rojas se la dio de taca.

**ELADIO ROJAS.** — Con soltura y visión, estuvo acertado en el pase, ejecutando algunos remates largos peligrosos. Jugó un cuarto de hora, al final, muy bien preparado, como todos sus compañeros. Todos tienen así mucho que dar.

**ECUADOR** jugó con: José Banchov (bateador), Héctor Ballesteros (lanzador), Pedro Jiménez (receptor), Vicente Maldonado, Félix Avilés, Efraín Rizzo, Eloy Guerrero, Manuel León y Alejandro Cruz.

**CHILE** lo hizo con: Gustavo Raga (bateador), Luis Vilches (lanzador), que fueron reemplazados por Matashido y Ramos, respectivamente; Enrique Carvallo (receptor), reemplazado por Correa; Osvaldo Poblete, Juan Zaballos, Carlos Poblete, Hernán Correa, Jorge Amiguel, Sergio González y Orlando Ramos.

**2 POR 0.** **DERROTARON A PEÑAROL** QUITO, 8 (UPI). — El Peñarol, campeón de fútbol de Uruguay, perdió esta tarde, ante 30.000 espectadores, con el equipo "Tiga Deportiva Universitaria", campeón de Quito, por dos goles a cero.

Los dos goles se hicieron en el primer tiempo.

Los uruguayos trataban de marcar en el segundo tiempo medianamente una fuerte ofensiva, pero los ecuatorianos lo impidieron mediante una constante marcación personal.

Los equipos alinearon así: PEÑAROL: Maldonado, Aguirre, Martínez y Salvador, González y González; Leicht, Curbilla, Hohberg, García y Borges.

QUITO: Maldonado; Sateo, Zambrano y Rodríguez; Guerrero y Zambrano; Ortega, Paredón, Morillo, Rivadeneira y Mantilla.

**Muebles de gran ocasión** 1028 - Nataniel - 1028 \$ 38.000.—, precioso living estilo normando, tapizado en fino brocado de seda; otro, chip-pendable.

\$ 60.000.—, fantástico amoblado living abanico, fina terminación, única oportunidad.

\$ 78.000.—, maravilloso living super-abanico, con dobles cojines en plumas, marabú y zifcos. Aproveche esta ocasión.

\$ 70.000.—, amoblado comedor completo, 8 plazas, estilo normando, hecho en lingüe, barniz patinado.

\$ 125.000.—, gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmable y espejo importados.

\$ 48.000.—, regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas. Hay, además, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios bofados. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en

1028 - Nataniel - 1028 Para comerciantes, precios especiales. Enviamos a provincias.

### CONFITES PARA COMERCIANTES

Pastillas, el kilo ..... \$ 250  
Helados de Malva, el ciento ..... 280  
Chupetes, el ciento ..... 280  
Chicles globito, para \$ 10, el ciento ..... 680  
Paraguas, el ciento ..... 650  
Sorpresas, para \$ 5, el ciento ..... 280  
Galletas, el kilo ..... 300



SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SAN DIEGO 1670

OFERTAS DE Verano PRECIOS REBAJADOS



Para 16 fotos con rollo 127. PRECIO DE LIQUIDACION \$ 4.500



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



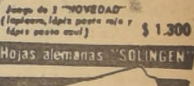
Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



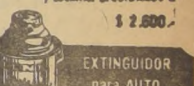
Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



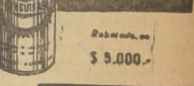
Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



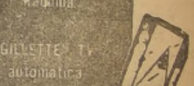
Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



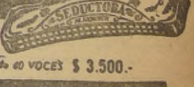
Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



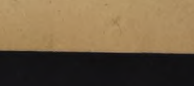
Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450



Con 11 clavos \$ 400 Con 15 clavos \$ 450

# La Selección se ve bien

Juega, hace goles y destaca una orientación que puede llevarla a buen fin en el Sudamericano. Ayer se presentó en Melipilla: 4-0

SE PUEDE decir que ayer se puso en marcha la última y principal fase de la preparación que cumple el seleccionado chileno para el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Buenos Aires. El cuadro que dirige Fernando Riera se presentó en Melipilla, frente al seleccionado local disputando un encuentro que, con otros que aún tendrá que jugar comprende el ciclo final de su plan de trabajo. Es decir, desde ayer, el conjunto de entrenamientos con una ejecución que ha ido a un ritmo gradualmente ascendente.

El seleccionado chileno ganó el encuentro, que produjo una entrada de \$ 450.000, en el Estadio Municipal, por cuatro goles contra cero. Un resultado que no hay que estimar a través de sus cifras sino que tiene que medirse por lo que haya hecho el cuadro de Riera. Se jugó en una cancha ancha, por la carencia de un césped regular, pero los locales jugaron bien, porque están acostumbrados a ese terreno. No así al seleccionado que, sobre todo en el primer tiempo, extraluzó el piso. En un campo irregular se siempre el equipo que juega fútbol al aire libre. Fue lo que le ocurrió al seleccionado. Se movió siempre con una tendencia al juego colectivo, de conjunto, pero costaba mucho controlar la pelota, que hacía piques caprichosos y los pases tomaban una dirección inesperada. El cuadro ha sido preparado por Riera para jugar de bajo, dominando la pelota, ubicando al jugador en ese terreno con muchos pozos de tierra era difícil al no imposible hacer fútbol. Con todo, la superioridad del conjunto azul — así vistió el seleccionado — fue permanente. Ejerció un dominio claro, frente a un adversario entusiasmado, agradado por la circunstancia de tener a un continente de tanta jerarquía. Luchó con mucha entereza y dignidad el cuadro melipillano y dentro de esa labor suya tesonera destacó el buen comportamiento de su arquero Morales, del zaguero Pérez y del delantero Fuentetaja.

A los 5 minutos Toro desperdició un tiro penal al intentar "colocar" la pelota. Salto junto al poste izquierdo. Cuando se cumplían 25 minutos, Luis Vera mandó un centro alto, cruzado, sobre la izquierda, y al intentar caer Pérez, apremiado por Toro y Sánchez, envió la pelota dentro de su propio arco. Poco antes de explotar el primer tiempo, Toro adelantó un centro alto para Verdejo y éste que estaba muy bien ubicado para cabecear remató haciendo chocar la pelota contra el travieso



# Equitación: D'Oriola, Campeón Mundial; 4.º Gastón Zúñiga

Realizada con la presencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Jorge Alessandri Rodríguez; el Príncipe Bernardo de Holanda, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas damas de la sociedad, se puso término ayer en Viña del Mar, a la interesante Competencia Internacional Ecuestre organizada por la Federación Chilena de Equitación, justa que ocupó durante muchos días la atención de nuestro mundo aficionado y en la cual participaron destacadas figuras de la equitación mundial.

La reunión de ayer, última jornada del Torneo Intercontinental

tal de Equitación, reconoció como brillante vencedor de la difícil prueba, al celebrado jinete francés Pierre D'Oriola, campeón olímpico de 1952, que al hacer suya la etapa de ayer con sólo 12 y media faltas en contra, resultó el ganador absoluto del certamen.

El vencedor, en los cuatro recorridos de reglamento, montó, sucesivamente, los siguientes caballos y en el orden que se indica: "Virrey", argentino; "S'il Vous Plait", argentino; "Strömbohl", argentino; y "Pillán", chileno. D'Oriola afirmó su victoria en esta última cabalgadura y en último momento, ya que de

los cuatro finalistas seleccionados para definir el título de Campeón Mundial Intercontinental Ecuestre, fue, asimismo, el último en hacerlo.

Inició la competencia el coronel británico Cecil H. Blacker, quien montando a "Strömbohl", "Pillán", "Virrey" y "S'il Vous Plait", hizo 16.0 faltas. A continuación tomó la pista el jinete argentino Hugo Arrambide, quien conduciendo a "S'il Vous Plait", "Strömbohl", "Pillán" y "Virrey", anotó 31 faltas. En tercer término lo hizo el capitán chileno Gastón Zúñiga, en "Pillán", "S'il Vous Plait" y "Strömbohl", cometiendo 32, 14 faltas.

La clasificación general, fue, pues, la siguiente:  
1.º Pierre D'Oriola, de Francia, con 12.1/2 faltas.  
2.º Cecil H. Blacker, de Inglaterra, con 16.0 faltas.  
3.º Hugo Arrambide, de Argentina, con 31 faltas.  
4.º Gastón Zúñiga, de Chile, con 32.1/4 faltas.

Terminada la competencia, S. E. el Presidente de la República y el Príncipe Bernardo felicitaron a los cuatro competidores, siendo muy aplaudidos por la enorme concurrencia que se dio cita en el Estadio El Tránsito para presenciar la justa.

## Para el Campeonato Sudamericano de Fútbol Edad promedio inferior a 25 años en el equipo argentino

Experiencia interesante pero hecha con escasa anticipación.—Figuran sólo dos "veteranos" de Suecia: Varck y Corbatta.

BUENOS AIRES (Guillermo Aparicio).—Argentina ha dado a conocer el plantel de jugadores con que se presentará al Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se llevará a efecto en esta capital desde el 7 de marzo próximo. Para defender su título de campeón conquistado últimamente en Lima, cuando reafirmó esa condición que anteriormente había logrado en Chile, se ha revolucionado no sólo en las designaciones sino en las prácticas. Es que detrás de todo tiene el recuerdo del desastre de Suecia y en frente, con vistas más amplias, el torneo mundial de Chile de 1950.

Las prácticas nuevas introducidas son buenas, pero tomadas quizá tardíamente, cuando se está a un mes del torneo continental. Se ha integrado una comisión técnica que integra tres directores técnicos y dos preparadores físicos, todos de reconocida solvencia profesional. Esta comisión, sin ninguna intervención de dirigentes, eligió un plantel de 31 jugadores, a los que acaba de seleccionar los que formarán el equipo definitivo. Momentos antes de hacerse pública la designación los dirigentes más conspicuos desconocían la opinión definitiva de la comisión técnica, lo que demuestra que en tareas se cumplió sin ninguna influencia de clubes, como en otras oportunidades.

La elección de los jugadores se hizo entre hombres jóvenes. Todos tienen menos de 30 años y la edad promedio no llega a los 25 años. Solamente dos veteranos, de actuación en anteriores sudamericanos y en el torneo de Suecia, figuran en la nómina: el puntero derecho Corbatta y el half Varck. Los elementos seleccionados no son de actuación sobresaliente, sino que están surgiendo y como son todos valores parejos, la comisión tuvo allí su mayor tarea. Assume así una gran responsabilidad, pero la afronta con optimismo. En las prácticas realizadas, que dejaron satisfechos a los técnicos, no se han destacado valores individuales y se trata de ensamblar el juego de los nombres de la defensa como del ataque. En ambas líneas se han buscado jugadores que puedan producir el rendimiento necesario, aunque reconocen que el tiempo es escaso para perfeccionar la tarea. En otras oportunidades se mezclaron hombres nuevos con los experimentados y el resultado fue bueno. En Lima surgió el trío central que integraron Maschio, Angelillo y Sivori, pero detrás había hombres veteranos que los respaldaban con experiencia, agilidad y calidad, como Delgado, Rossi y Lombardo, por ejemplo. Ahora la renovación ha sido total y se espera conformar un equipo homogéneo en el poco tiempo que resta para la actuación del mismo en el torneo.

Han sido designados 24 jugadores. Hay dos años que sobran. Se ha designado a tres centrales: Uribe, Grigoli y Cap, y a tres delanteros: Pereyra, Manfredini y Sosa. Este último puede actuar indistintamente en cualquiera de los puestos del trío central ofensivo. Con todo se entiende que no está dicha la última palabra ya que el plantel definitivo debe informarse a la Confederación el 1 de marzo, es decir, 48 horas antes del comienzo del torneo. Es posible aún que tengan cabida algunos veteranos, entre los que se han mencionado a Mourillo, Lombardo, el propio Delgado, en la defensa y a Pichini, Hermenegildo, González, en la delantera. Pero para los miembros de la comisión técnica, ya la suerte está echada y se disponen a afrontar la responsabilidad de la obra.

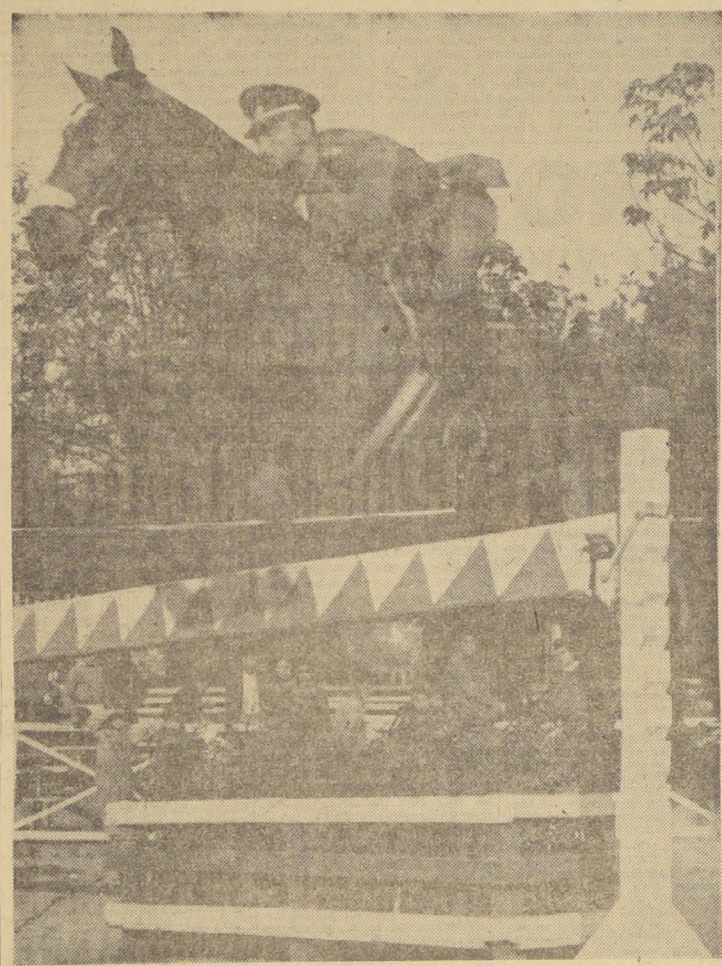
El plantel.—Los señores Barzanti, Delatorre, miembros de la comisión técnica, dieron a conocer la nómina de los jugadores elegidos para integrar el plantel nacional. Son ellos: Arqueros: Negri (Racing) y Bertoldi (Rosario Central); zagueros derechos: Cardozo (Boca Juniors) y Grifa (Newell's Old Boys); zagueros izquierdos: Nuin (River Plate) y Miria (Racing); halves derechos: Simoes (Vélez Sarquillo) y Desano (Atlético de Rosario); halves izquierdos: Uribe (River Plate) y Grigoli (Atlético de Rosario); delanteros: Pereyra (Newell's Old Boys); Sosa (Racing) y Manfredini (Racing).

PROXIMAS ACTIVIDADES.—Fuera del plantel han quedado otros jugadores que se han quedado en otros al Atlético de Rosario, Diego Reynoso, Yudica, Oscar Boggi, Barbería, Anido, y Antonio.

Los integrantes del plantel tendrán diez días de descanso, pero reuniones en forma colectiva en la provincia de Mendoza, lo que les vendrá muy bien después de las prácticas y ejercicios efectuados últimamente. Al cabo de dicho plazo, comenzarán prácticas más fuertes a medida que se aproxime la fecha de inicio del torneo.

EL FUTURE.—En el curso de la

## REVELACION MUNDIAL: ZÚÑIGA



Indudablemente que el capitán Gastón Zúñiga, integrante del equipo chileno que actuó en el Campeonato Intercontinental de Viña del Mar, ha sido la figura relevante del concurso, superando a jinetes consagrados del Viejo Mundo que vinieron a prestigiar a nuestro país esta competencia organizada por la Federación Chilena de Deportes Ecuestres. En el ya famoso caballo "Pillán", de la Es-

cuela de Caballería, que dió otros triunfos en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, y luego en la Olimpiada de Helsinki, cumplió la proeza de clasificarse primer finalista para la prueba "Copa de Naciones". Gastón Zúñiga cumplió bien y con creces, pues en la final de esta prueba, realizada ayer por la tarde, remató cuarto. En el grabado lo vemos librando un obstáculo en un concurso realizado en esta capital.

## MAÑANA JUEGAN ARGENTINA-PERU

Mañana, por la tarde se cumplirá la tercera fecha del II Campeonato Sudamericano de Fútbol con el encuentro entre los equipos representativos de Argentina y Perú. Aquel se presenta a la cancha con un triunfo sobre Brasil, mientras Perú con un perdido frente a Ecuador.

Presente mañana será conocido el fixture del torneo, en el que intervienen además de Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Perú, Paraguay y Bolivia. Así nos manifestará el presidente de la comisión de prensa Dr. Pisano, quien agregó que aguarda con optimismo la realización del campeonato. Es cierto que no era este el momento más adecuado para realizarlo, agregó, en el orden económico, pero primó una razón importante, como es la de carácter deportivo y social de Sudamérica. La APA tiene un bien ganado prestigio a través de 40 años de actuación y se pronunció por la realización del torneo, que debe constituir siempre una fiesta de la confraternidad deportiva sudamericana. En lo que respecta al aspecto económico dijo que evidentemente es un punto muy delicado y de responsabilidad, desde que el campeonato insumirá quizá 17 o 18 millones de pesos.

HAY QUE MODIFICAR LA FINANCIACION.—Bastante salieron el señor Pisano que los certámenes sudamericanos son muy costosos en su organización. En la reunión de Río de Janeiro se trató ya esta cuestión, considerándose la posibilidad de organizarlo dentro de las bases de la Copa del Mundo, ya que todo tiene que estar correlacionado con el borseaux. Tanto produce un equipo, tanto gana. No se asegura ninguna suma, sino que todo queda supeditado a su producción. Hay así mayor elasticidad económica. Aquí estamos usando el mismo patrón de hace 40 años. Quizá, finalizando, sea este el último campeonato sudamericano que se realice en esas condiciones.

ARGENTINA: Carlos Sakata, Isidoro Vera, Alberto Akiyama, Héctor Hayashiki, Juan Nishiwaki, Alfonso Sakamoto, Alfredo Tuero, Oscar González y Roberto Tashima.

BRASIL: Akito Wada, Marcos Tsunaga, Uji Nakata, R. Abuyama, Koeki, Nataka, Shiro Hayashiki, Matsuo Tucka, Katsui Shi, Taketoshi Nishiyano y Tasuyouchi Schimihara.

## DESDE EL "DIAMANTE"

UN PUBLICO que llenó gran parte de las gradas, en la mañana, y lo hizo en la tarde, siguió con interés el desarrollo de los partidos correspondientes al segundo día del Campeonato Sudamericano de Fútbol. Tal vez, que es propio de este deporte que aún no tiene el arraigo y divulgación suficiente en la afición, pero que en todo caso estimula el esfuerzo de los dirigentes de la Federación Chilena al organizar la justa continental, en forma que —como nos expresaron ayer—, prestigie al deporte chileno nuevamente. Porque no son solamente otras actividades físicas más populares, traer a Santiago a los equipos más calificados, sino también esta otra prácticamente nueva pero que está trabajando firme y tesoneramente por surgir. Por hacerse presente en la emoción de la lucha, y demostrar que también crea clima de superación y obliga a derrochar energías. Hay que felicitarse de ello, como un elogio a la tarea que cumple la dirigente del fútbol, en estos días en el acogedor Estadio Francés.

### EQUIPOS:

Los que jugaron ayer en el Sudamericano, vistieron así:  
ARGENTINA: Uniforme plumo; camisa blanca, gorrón y calcetas azul oscuro igual que el número en la espalda. BRASIL: Uniforme plumo oscuro; camisa azul oscuro, igual que la gorrón. Número verde en la espalda, lo mismo que el nombre del país en el pecho. CHILE: Uniforme blanco; camisa azul, gorrón de azul oscuro. Número rojo en la espalda, y el nombre de Chile en letras curvas al pecho de igual color. ECUADOR: Uniforme azul oscuro; igual que la gorrón con E. amarillo; camisa amarilla igual que el número en la espalda. Gorrón azul oscuro.

### BUEN LOCUTOR,

especializado ha estado animando los programas del campeonato. Es el señor Luis Crespo, que con voz clara y sin cesar sus amplios conocimientos del fútbol, se constituyó en una real atracción para el desarrollo de los partidos, y con la información oportuna y precisa de ellas, sin errores, señalando sólo los que en la actuación de los jugadores. Esta feliz iniciativa de la Federación organizadora ha permitido a los profanos que no son pocos los que están siguiendo el torneo asimilar conocimientos paulatinamente en las alternativas prácticas que contribuirán a la divulgación que se busca. Es de esperar que otros deportes, aún no populares la adopten en sus próximas competencias. Muy bien.

### CAPIFAN QUE NO JUEGA

Un buen gesto que es también un buen premio, es el que ha tenido Ecuador, al traer a Santiago, al jugador Pedro Gimeno, destacado figura del fútbol de Guayaquil, como primer o tercera base, y que no podrá integrar el equipo por haber sufrido la luxación de su pierna izquierda, en uno de los últimos partidos de la competencia. Ayer sin embargo, siguió el desarrollo de las alternativas del partido de Ecuador con Chile, y el día anterior del que su equipo sostuvo con Perú, como capitán del conjunto azul-amarillo, a cuya actuación mucho han sido de provecho, las oportunas sugerencias suyas.

### "BOTE LLENO DE AGUA"

Ha sido ésta una de las expresiones más pintorescas de que se ha valido el locutor oficial del torneo, para referirse al hecho que estar ocupados tres bases del equipo que se enfrenta al "diamante", y por tanto en situación propicia para que se le eliminen todos sus jugadores. Supimos que es muy chilena, ya que no se usa en otros países por lo que ha llamado mucho la atención gustando de lo que anota, graciosamente.

### DOS VICTORIAS LLEVA YA ECUADOR

Lo que por cierto ha creado un clima de gran optimismo en el equipo del norte, que preside el señor Voltaire Paladines. Así nos decía ayer cordialmente, informando del esfuerzo que se ha hecho en su país, para llegar a Santiago a cumplir con la invitación de la Federación Chilena. Se habían abstenido justamente de asistir al torneo anterior por falta de recursos, lo que se fueron acumulando hasta conseguir el financiamiento del viaje que con los resultados hasta el momento justifica todos los sacrificios. Se ha encontrado además, con un cordial recibimiento de dirigentes y público en general, que va estimando el partido con los nacionales, estimó que si había sido fácil, no quería quitar el mérito al esfuerzo que tenían varios jugadores chilenos que sin duda no habían estado en una tarde feliz. Tal vez los nervios pudieran ser un factor importante.

## Campeona europea de Patinaje de fantasía

DAVIS, Suiza, 8 (UPI).—Hanna Walter, de Austria, ganó hoy el campeonato europeo de patinaje de fantasía, con un total de 118,174 puntos.

Segunda, S. Dijkstra, de Holanda, con 26,174,3 puntos.

Tercera, Joan Haanappel, Holanda, con 25,173,3 puntos.

Cuarta, Ina Bauer, Alemania Occidental, 29,173,8 puntos.



CHILE EMPEZO MUY BIEN.—En el primer inning, Chile hizo una carrera por medio de Juan Ceballos que se ve cruzando la cancha frente al Umpire brasileño Susano, y del pitcher, Pedro Jiménez, que se halla de espaldas. Es una escena del encuentro de ayer por la tarde, donde el equipo chileno tuvo una actuación irregular pero con un score totalmente desusado en béisbol.

## VATICINAN EN JAPON NUEVA DERROTA DE PASCUAL PEREZ

Según los críticos japoneses, sus piernas han perdido velocidad y sus puños no cronizan bien.—Afirmar que Kenji Yonekura campeón titular mosca de Japón, es mejor que Sadao Yaoita, puede vencerlo el miércoles en Tokio.—Hideo Sato, desconocido, lo tiró la semana pasada en un entrenamiento.—"Para el argentino —sostienen— ha pasado su mejor época".

### TOKIO, 8 (UPI).

(Por Leslie Nashima).—Expertos japoneses en boxeo dijeron hoy que el campeón mundial peso mosca, Pascual Pérez, de Argentina, quien tiene 32 años de edad, se ve propenso a cansarse de las piernas, y es posible que su segunda derrota consecutiva en una pelea en que no está en juego el título, en Japón, en menos de un mes.

Pérez, quien defendió su título por última vez con una victoria por decisión sobre quince rounds sobre el retador filipino Dommy Uriza, el 15 de diciembre pasado, en Manila, pero perdió ante el campeón mosca japonés Sadao Yaoita, en un encuentro a diez rounds en que no estuvo en juego el título, el 16 de enero, se enfrentará con el poseedor del título mosca japonés Kenji Yonekura, en esta capital, el próximo miércoles.

Al igual que Pacita, Yonekura tiene 24 años de edad y es considerado como uno de los mejores puñistas jamás aparecidos en Japón.

Hoy peripatían las informaciones contradictorias de que Yonekura recibiría una oportunidad de optar a la corona de Pérez si tiene una buena actuación, ya que el astuto Lázaro Kool, empresario de Pérez, ha rechazado la posibilidad de un encuentro por el título entre Pérez y Yonekura.

Kool se quedó después de la pelea Pérez Yaoita de que "Pérez no podía pelear contra un hombre que se arrancaba toda la noche".

Continuaban hoy las conjeturas de que Kool anunciaría el adversario de la próxima pelea de Pérez en defensa de su título, poco después del encuentro del próximo miércoles en la noche.

Kool ha hecho insinuaciones a los promotores de boxeo acerca del próximo encuentro por el título de Pérez, sin comprometerse hasta el momento.

El promotor filipino de peleas, Lope Barreal, Kool le ha indicado que el próximo contendidor podrá ser Pel Espinosa, de Las Filipinas, quien figura tercero en el ranking de pesos gallo de la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos.

El promotor japonés Takashi Takahara, Kool le habría prometido únicamente que el próximo contendiente de Pérez sería un japonés, ya que "Pérez, habiendo conquistado el título venciendo a Yoshio Ebihara, en Japón, en noviembre de 1954, se siente obligado a dar a un japonés la posibilidad de reconquistar el título".

Fuentes informadas dijeron que Takahara ha estado negociando con los managers de Yonekura y Pérez acerca de un encuentro por el título con Pérez.

El ex campeón mundial de peso mosca, Ebihara, dijo que habría sido difícil bajo circunstancias normales enfrentar a Pérez, campeón durante los últimos cuatro años, con Yonekura, quien tiene sólo 3 ne-

### DE MEDIDA...

Y COMO UD. LO PIDA

AHORA REGALAMOS

1 WESTON SPORT CON UN PANTALON Y OTRO PANTALON DE REPUESTO TODO EN

\$ 19.990

TRAJE PARA NIÑOS \$ 7.500

CREDITOS

MAQUINAS DE COSER A 10 MESES PLAZO

GUENDELMAN

SAN DIEGO 85

LADO TEATRO CAUPOLICAN

47



# FUTBOL en el MUNDO

**EN ESPAÑA.** — En los dos últimos días de fútbol más importantes de la temporada, el Real Madrid se impuso a Atlético de Madrid en su partido de ida por cinco a cero.

El triunfo de Fiorentina sobre Alessandria, fue más lógico y menos sorprendente. Con sólo 12 puntos a su haber, Alessandria es uno de los cuatro equipos amenazados por el descenso.

El otro gran beneficiado por lo ocurrido en el día, fue Juventus, el campeón del año pasado, que superó a Udinese por cuatro a cero, obtuvo así los dos puntos necesarios para dar alcance a Internazionale en el tercer lugar de la tabla, ambos con 24 puntos.

En el extremo inferior de la tabla, los cuatro "colistas" —Alessandria, Utiense, Tristina y Torino—, perdieron hoy y parecen ya definitivamente condenados a batirse entre sí para decidir cuáles serán los dos o tres que descenderán a segunda división.

En el partido de Fiorentina, el argentino Miguel Montuori, y el sueco Kurt Hamrin, anotaron dos goles cada uno. Francisco Lolacano y Juan Carlos Tacchi, ambos argentinos, marcaron una cada uno.

El argentino Ernesto Grillo, y el brasileño José "Mazzola" Altafini, colaboraron con dos goles cada uno a la victoria de Milán.

Otro argentino, Humberto Rosa, contribuyó a la de Padua, sobre el poderoso Internazionale, con un gol a los nueve minutos del segundo tiempo.

A la derrota de Internazionale contribuyó hoy, el hecho raro de que su fabuloso artillero argentino, Valentín Angellio —líder en la tabla de goleadores del torneo, con 24 goles—, no logró hoy ningún gol.

Montuori y Altafini agudizaron a Angellio en la tabla, con 19 goles cada uno.

El famoso forward galés John Charles, dio un aporte decisivo a la victoria de Juventus sobre Udinese, marcando dos de los cuatro goles del vencedor.

**EN PORTUGAL.** — LISBOA, 8.— (UP). — Benfica continuó hoy encabezando las posiciones en el torneo portugués de fútbol de primera división, venciendo a Barreirense por seis a cero.

Porto, que le sigue a tres puntos, logró también una valiosa pero difícil victoria en Coimbra, donde venció a Académica por uno a cero. El único gol se produjo apenas a los 90 segundos antes del final, a raíz de un tiro libre que el forward Teixeira, aprovechó para vencer de cabeza la valla universitaria.

Belenenses, en cambio, perdió un punto valioso empatando a 1, en su cancha, con el débil Torreense.

**Resultados de los partidos de hoy:**  
Académica 0, Porto 1; Benfica 6, Barreirense 0; Belenenses 1, Torreense 1; Oporto 1, Sporting 1; Guimarães 3, Lusitano 0; Covilha 0, Braga 3; Caldas 4, Setúbal 1.

**Tabla de posiciones:**  
Benfica, 33 puntos; Porto, 30; Belenenses, 29; Guimarães, 24; Sporting, 23; Setúbal, 22; Cuf, 21; Braga, 18; Barreirense, 16; Lusitano, 15; Covilha, 14; Académica, 12; Torreense, 12; y Caldas, 11.

Todos los equipos tienen jugados 20 partidos, menos Sporting y Torreense, que tienen uno pendiente entre ellos.

El Consejo de la Federación, rechazó anoche una protesta de Belenenses, relacionada con el partido de la semana pasada, con Belenenses, que terminó empatado a cero, en Restelo, Belenenses, había pedido que el partido fuera jugado de nuevo, pero la petición fue rechazada.

**EN FRANCIA.** — PARIS, 8.— (UP). — El puntero Niza tuvo un tiempo hoy, empatando a un gol en Mónaco, lo que aprovechó Niza, para darle alcance en el primer lugar de la tabla de posiciones del torneo francés de fútbol de primera división.

Niza descontó el punto que le llevaba Niza, venciendo a Alés por tres a cero.

**Resultados de los partidos de hoy, vigésimosexta fecha del torneo:**  
Mónaco 1, Niza 1; Reims 1, Angers 1; Lyon 2, Sochaux 0; Nancy 1, Lille 1; Lens 0, Sedan 2; Niza 3, Alés 0; Valenciennes 1, Reims 0; Marsella 4, Saint-Etienne 1; Rennes 2, Toulon 2; Limoges 0, Toulouse 0.

# SALDOS

de la LIQUIDACION semestral

*Los Gobelinos*

Son Saldos que no deben quedar para otra temporada... por eso, los liquidamos a CUALQUIER PRECIO

Batas-Camisero, algodón rayado, manga corta \$ 4.500  
Soleras con bolero, algodón lavable \$ 6.500  
Trajes dos piezas en lino, lana y tweed \$ 11.500

MODAS-entrepiso

Trajes de baño Jantzen, algodón imprimé \$ 2.100  
Poleras algodón, escote redondo y cerrado \$ 850  
Combinaciones importadas USA, seda y nylon \$ 5.200

BONETERIA SRAS.-entrepiso

Pañuelos de seda natural importados \$ 990  
Guantes importados Nylon, finísimos, par \$ 780

PARIS-1er. piso

Traje veraniego, cómodo, fresco y elegante \$ 12.500  
Vestón de Sport en petate retorcido \$ 4.950  
Pantalón en gabardina de algodón lavable \$ 4.750

SASTRERIA-1er. piso

Camisas sport, colores unidos y fantasía \$ 2.950  
Remeras de algodón, fabricación Jantzen \$ 1.950  
Shorts de algodón, lindos colores unidos \$ 3.200

CAMISERIA-1er. piso

Poleras de algodón, edad 6 a 8 años \$ 1.345  
Ambos niños, pantalón corto, 10 a 14 años \$ 6.990  
Camisas del 28 al 36, color gris perla \$ 990

JOVENES y NIÑOS-2o. piso

Juego de baño, dos piezas: piso y cubre tapa \$ 1.980  
Sábana en crea cruda retorcida, una plaza \$ 1.990  
Toallas blancas en gruesa felpa, absorbentes \$ 1.200

BLANCO-3er. piso

Calzado para señoras, taco alto y medio \$ 1.500  
Calzado señoras, combinación blanco y color \$ 1.500  
Calzado señoras, taco plano, horma italiana \$ 4.500

ZAPATERIA-4o. piso

Platos porcelana Carrascal, para frutas al jugo \$ 110  
Paneras enlozadas Fensa, decoradas y lisas \$ 450  
Moldes importados Ovenex, para kuchen \$ 320

BAZAR y MENAJE-subsuelo

*Los Gobelinos*

m. r.

**MUEBLES DE OCASION**  
EXTRAORDINARIAS OFERTAS DEL MES  
47 — LIRA — 47 — FONO 30489

**LIVINGS**  
Chippendale 10 piezas en placa, barniz al óleo \$ 155.000  
DORMITORIOS  
Normando 11 piezas \$ 155.000  
Francés en lingües, 11 piezas \$ 199.000  
Hermoso góbelino, felpa, tapiz moderno.  
— DESPACHOS A PROVINCIAS —



# Nueva victoria del veterano Serpentin en el Hipódromo Chile

Por el pescuezo superó al favorito Don Otto.— En los compromisos de 850 metros salieron de perdedores: Gastón (Mater Bowman) y Nazra, veloz hija de Maas. Ed.Din.— Otros ganadores: Zurdo, Gueneo, Hardness, La Vesna, Allassio y en la final Para Siempre, que formó triple coral con Minsterio y con Dunhill.— Resultados generales completos y los acuerdos de los comisarios.

La numerosa concurrencia de costumbre presenció el programa de ayer en el Hipódromo Chile, que se cumplió con absoluta normalidad.

**ZURDO EN LA PRIMERA**  
El Comisario marcó el tren en la carrera de primera hora y a continuación se ubicaron Spring, Zurdo, Samuel y Ficele, con Agantilla. Poco antes del codo final se abrió El Comisario y al entrar al derecho Spring, y también Zurdo, lo dominaron rápidamente. Frente a las galerías Zurdo tomó dos cuerpos a su favor y mantuvo esa ventaja hasta la llegada, donde procedió a Spring, Ficele y Samuel. Quinto Caché y sexta Agantilla. El Comisario y Demolador últimos.

**GASTÓN EN LA SEGUNDA**  
Este hijo de Mater Bowman y Gaviette salió de perdedores debutando en los 850 metros de segunda hora. Al partir se adelantó el veloz Rhin, seguido por Gastón, Teche y Diestro. Últimos quedaron Fantomas y Polaris. Rhin entró al derecho, delante de sus rivales, pero luego recibió la segura ofensiva de Gastón y este pupilo de Roberto López definió la lucha en su favor y se fue con facilidad hasta la meta, donde marcó 2 cuerpos y tres cuartos sobre Rhin. A 4 y medio cuerpos finalizó tercero Diestro, delante de Fantomas, Teche y Río Cisnes. Últimos Rabito y Polaris.

Los pesos físicos: Gastón debutó ganador con 417 kilos; Rhin, 476; Diestro pesó 401 y Fantomas 397.

**NAZRA, POR NASR-ED-DIN Y PIFIA**  
También en su primera presentación se impuso de punta a punta, esta pupila de Servando Olivares, en la tercera carrera. Desde la partida estuvo al frente la alazana, que era seguida por San Judas, Second Edition y Tumbaito. Al entrar en la recta Nazra tomó más ventaja y se mantuvo fácilmente delante de sus enemigos hasta finalizar la distancia con 4 cuerpos sobre Second Edition. A 2 cuerpos entró tercero San Judas, delante de Tumbaito, Behistán y Oké Pena. Últimos Binding, Okarito y Yale.

Los pesos físicos: Nazra, 410 kilos; Second Edition, 445; San Judas, 405 y Tumbaito 415 kilos.

**GUNEON EN LA CUARTA**  
Hipparión, Celia Rosa, Gueneo y Rugido lucharon por el primer puesto al darse la partida en la cuarta carrera y de ellos luego quedó libre en la vanguardia Celia Rosa, seguida por Gueneo, Hipparión y Rugido. En los primeros metros de la recta retrocedió Celia Rosa y avanzaron con bríos Gueneo por el centro del campo y por dentro se hizo presente Dormida. Luego de breve lucha definió la lucha en su favor Gueneo, que en la meta aventajó a Dormida por medio cuerpo. El tercer puesto lo mantuvo Hipparión, delante de Besaraba, Mesurado y Rugido. Último Euclides.

**SERPENTIN EN LA SERIE SUPERIOR**  
Este hijo de Oakland, que a los 7 años está cumpliendo su mejor campaña, se anotó la quinta carrera muy bien pilotado por R. Montoya, que substituyó a Maturana. Al partir, Viluco, Don Otto, L'Egalité y Serpentin porfiraron por aventajarse, y Viluco quedó libre en los 900 metros. Al fondo venía Taquígrafo. Poco antes del último codo Viluco se vio amagado de cerca por Don Otto y Serpentin. Frente a las galerías Don Otto superó a sus rivales, pero en los cien metros finales Serpentin, con gran vigor, le ofreció lucha y en el poste de la meta lo derrotó por el pescuezo. Tercero a cuerpo y medio finalizó L'Egalité, delante de Tanguito y Antares. Sexto Viluco y últimos Laminador y Urano.

**HARDNESS EN LA SEPTIMA**  
En la quinta serie de los 1200 los primeros en adelantarse sobre el grupo fueron Army, Siflet y Hardness y al fondo quedaron Gaucho Rojo con Rosamel. Luego Siflet y Army se cortaron dos largos sobre Hardness y Enco, y en los primeros metros de la recta retrocedieron Army y Siflet, quedando libre Hardness al frente. La hija de Hardness se aseguró desde temprano la carrera y al final, sin mayor peligro, se defendió del avance de Conjuración, que muy abierta, la escoltó a cuerpo y cuarto. A un cuerpo finalizó tercero Domingo, delante de Enco, Domingo, Aquilina y Toglati. Últimos Army y Gaucho Rojo.

**LA VESNA EN LA OCTAVA**  
Con el increíble dividendo de 107 se impuso esta defensora del Stud "Santa Emilia", en la octava carrera. Los 13 anotados partieron con Negra Linda adelante, seguida por La Vesna, Solferino, London y Pléago. En los 700 metros La Vesna igualó posiciones con la puntera y al girar el codo de Vivaceta la superó netamente. Frente a las galerías La Vesna se desprendió del grupo y sin enemigos siguió fácil al frente, hasta rematar el recorrido con dos largos sobre Pléago. A tres y medio cuerpos ocupó el tercer puesto Solferino y cuarto fue Retorno. Quinto Regador, sexta Negra

Linda y últimos Kemal Pashá con Desistida.

**ALASSIO EN LA NOVENA**  
Fue retirado Mac Gregor de la novena carrera y al darse la orden de acción se adelantaron Minoska, seguida de cerca por Tanaguarena, y más atrás Sorbete y Allassio y lejos quedó última Segundita. En los 900 metros Tanaguarena intentó desplazar a Minoska, pero ésta le opuso resistencia y solamente al entrar en la recta pudo Tanaguarena quedar libre en punta, al retroceder Minoska. Frente a las galerías avanzó, con pasmosa seguridad, Allassio y casi sin luchar dejó atrás a Tanaguarena y luego le tomó varios cuerpos y en la meta la derrotó por 5 largos. Tercero a un cuerpo fue Astén, delante de Prince Charles, Sorbete y Pequeño. Últimos Minoska y Siete Lunas en las últimas colocaciones, sin tomar en cuenta a Segundita, que llegó lejos y mancaba.

**PARA SIEMPRE EN CORRAL CON DUNHILL Y MINISTERIO**  
Last Dream no tomó parte en la de clausura, y al partir se adelantaron Colón, Asimina, Arles y Para Siempre, y al fondo corrían Royal Honor y Mi General, que perdieron terreno al partir. Colón tomó luego más de dos cuerpos sobre el grupo y entró a la recta con esa ventaja. Pero en las galerías se hicieron presentes, con gran empuje, Para Siempre, Asimina y también Gondolera. Fue más efectiva la acción de Para Siempre y en la meta se impuso esta hija de Huemul por medio cuerpo sobre Asimina. A cuerpo y medio consiguió el tercer puesto Gondolera, delante de Colón, El Huastito y Ministerio. Penúltimo Dominium y último Dunhill, que pagó dividendo a ganador por formar coral con Para Siempre.

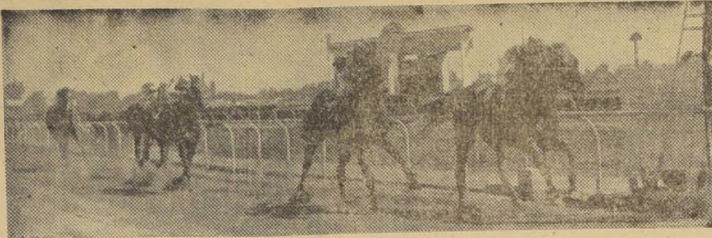
**CABALLOS QUE DAN PUNTOS EN LA BOLETA VERDE DEL CLUB HIPICO**  
Premios a repartir en la Rueda No 5 del "CONCURSO DE PRONOSTICOS", en combinación con las 8 primeras carreras de ayer, del CLUB HIPICO DE SANTIAGO:

Primer Premio — \$ 1.254.884.  
Segundo Premio — 522.868.  
Tercer Premio — 209.147.  
Cuarto Premio — 104.574.

**BOLETAS ANULADAS:** Sencllas, Suc. Matadero A.F. 14235; Suc. Buñ A.F. 65961 al 965; y Suc. Q. Normal A.F. 72385.

Los competidores que dan puntos son:

1.a carrera: El 1 y el 6, 3 puntos; el 7 un punto.  
2.a carrera: 3 puntos el 1; un punto el 5.  
3.a carrera: 3 puntos el 2; un punto el 3.  
4.a carrera: Tres puntos el 4; un punto el 5.  
5.a carrera: Tres puntos el 18; un punto el 19.  
6.a carrera: Tres puntos el 2; un punto el 6.  
7.a carrera: Tres puntos el 1; un punto el 8.  
8.a carrera: Tres puntos el 3; un punto el 11.



MAR CROWN, trasponer el disco de honor en la prueba central del Hipódromo Chile, es coltado por Nopal y Cravate, en una competencia que tuvo mucha emoción por la lucha que se trabó en los últimos cien metros.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Domingo 8 de febrero de 1959. Se autorizaron los cambios de montas de Héctor Pilar y Aveñal Mora.

**PRIMERA CARRERA** — En la segunda carrera Río Cisnes fue corrido por P. Ullas en lugar de H. Pilar. Dio cuenta el jinete I. Sandoval (El Comisario) que se le venía abriendo y mañosando durante la carrera lo que fue comprobado por los jueces.

**SEGUNDA CARRERA** — Dio cuenta N. Vázquez (Polarita) que se fue de punta en la partida, como probado. Se autorizó el cambio de montas de Second Edition, se retiró el llamado, suspendiéndose a dicho caballo, en vista de la declaración del jinete, por 21 días. L. Camus (Fantomas) dio cuenta que su potrillo se fue de punta en la partida, lo que fue comprobado por los jueces.

Se autorizó el cambio de montas para la cuarta carrera: Besaraba fue corrida por E. Molina en lugar de A. Núñez que no se presentó. Hipparión fue corrido por J. Barrios en lugar de V. Barra. De la reunión extraordinaria día 4 del presente: se \$ 3.000 por no conservar su línea con su caballo Real en la cuarta carrera de esa reunión.

**CUARTA CARRERA** — Reclamó J. Barrios (Hipparión) contra J. García (Loquita) y contra J. L. Silva (Magallito) por cargarlo en los 500 metros. Desistió. Se autorizó el jinete H. Galaz para correr el próximo domingo. Se autorizó el cambio de montas de Serpentin fue corrido por R. Montoya en lugar de M. Maturana que se excedió en el peso. J. Aravena corrió a Happyland en lugar de A. Mora.

**QUINTA CARRERA** — Reclamó C. Ojeda (L'Egalité) contra E. Molina (Don Otto) por cargarlo en los 400 metros. Desistió. Se autorizó el jinete A. Ballester para correr el próximo domingo. Se autorizó el cambio de montas de Allassio fue corrido por R. Montoya en lugar de M. Maturana que se excedió en el peso. J. Aravena corrió a Happyland en lugar de A. Mora.

**SEXTA CARRERA** — Reclamó M. Maturana (Siflet) contra F. Arredondo (Mar Crown) y contra S. Allende (Nopal) por cargarlo en los 200 metros finales por igual motivo. Se suspendió una reunión a los jinetes S. Allende y F. Arredondo. Se presentó el jinete J. Escobar y dio cuenta que su caballo Flat

no le respondió. Se presentó el propietario del caballo Flat y manifestó no estar conforme con la carrera y exhibió juego hecho. Se presentó el preparador y manifestó que no se explicaba la mala performance del caballo y que le daría un descanso de un mes.

**SEPTIMA CARRERA** — Reclamó L. Toledo (Oro en Polvo) contra J. Sandoval (Bamako) por cargarlo en los 1.000 metros. Desistió. Dieron cuenta A. Orellana (Maquilla), I. Sandoval (Rosamel) que tuvieron contratiempo en la partida; comprobado. Dio cuenta A. Núñez (Toglati) que partió desmejorado y que recibió un termostato en la cara de H. Pilar por no haber otro jinete de la misma categoría disponible, descañando un kilo. Se llamó al preparador José San (El Comisario), quien no concurre al llamado, suspendiéndose a dicho caballo, en vista de la declaración del jinete, por 21 días. L. Camus (Fantomas) dio cuenta que su potrillo se fue de punta en la partida, lo que fue comprobado por los jueces.

**OCTAVA CARRERA** — Reclamó J. Pérez Regador contra C. Lorenz (Dial) por cargarlo a 400 metros. Comprobado, casual. Dio cuenta S. Allende (Solferino) que tuvo contratiempo en los 100 metros corridos. F. Gatica (Regador) que se retiró en la partida.

**NOVENA CARRERA** — Reclamó C. Lorenz (Pequeño) contra U. Gaste (Allassio) por cargarlo en los 100 metros corridos. Casual. H. Basy (Sorbete) contra U. Gaste (Allassio) por cambiar de línea en los últimos metros. Casual. J. Barrios (Astén) contra U. Gaste (Allassio) por cargarlo en los 100 metros corridos. Casual. H. Basy (Sorbete) contra U. Gaste (Allassio) por cambiar de línea en los últimos metros. Casual.

**TERCERA CARRERA** — Premio Bariaturo, Serie A — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, no ganadores — \$ 500.000 al primero.

1.º NAZRA, 50; Jn. Pérez, 2 años, G. P. 21641 6540  
2.º Rhin, 54; M. Díaz, 2 años, 17487 23875  
3.º Diestro, 55; Jn. González, 16668 7745  
4.º Fantomas, 58; L. Camus, 41255 28639  
5.º Teche, 51; H. Obregón, 61674 17616  
6.º Río Cisne, 55; P. Ullas, 37723 12385  
7.º Rabito, 54; R. Morla, 9740 4242  
8.º Polarita, 49; N. Vázquez, 41292 12534

Ganada por 2 3/4 cuerpos; el 3.º a 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:15 4/5. Retirado: Chind. Prep. R. López. DIV: \$ 104 y 33; \$ 10 y 30. Haras "Los Quemas".

**PRIMERA CARRERA** — Premio Bariaturo, Serie B — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, no ganadores — \$ 500.000 al primero.

1.º NAZRA, 50; Jn. Pérez, 2 años, G. P. 21641 6540  
2.º Rhin, 54; M. Díaz, 2 años, 17487 23875  
3.º Diestro, 55; Jn. González, 16668 7745  
4.º Fantomas, 58; L. Camus, 41255 28639  
5.º Teche, 51; H. Obregón, 61674 17616  
6.º Río Cisne, 55; P. Ullas, 37723 12385  
7.º Rabito, 54; R. Morla, 9740 4242  
8.º Polarita, 49; N. Vázquez, 41292 12534

E. Fries dio cuenta de que Arles se fue de punta en las curvas.

**Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile**

217. PRIMERA CARRERA — Premio Bariaturo, Serie A — 1.200 metros — \$ 310.000 al primero. G. P.

93 1.º ZURDO, 52,5; S. Véliz, 6 años, 122295 59870  
por Row y Zo Har, de la señora V. de Quiroz, 52,5; J. Caro, 70150 57000  
93 2.º Spring, 48,5; J. Caro, 13470 85000  
93 3.º Ficele, 46; N. Vázquez, 112110 47680  
143 4.º Samuel, 54; L. E. Toledo, 74140 33700  
93 5.º Caché, 45; F. Meneses, 54310 22930  
130 6.º Agantilla, 55; Jn. Sandoval, 1820 640  
1041 7.º Demolador, 61; R. Pavez, 43840 20070  
93 8.º Subdelegado, 51; A. Orellana, 86050 21370  
93 9.º Cachicueción, 55; L. A. García, 1150 910  
94 10.º Luz Roja, 55,5; R. Hevia, 15230 6740  
94 11.º Masar, 55,5; J. Barrios, 5610 2370  
94 12.º Jn. Angel, 55; M. Arnedo (con Zurdo), 3210 1490  
94 13.º Probours, 55; Fco. Guzmán, 120680 55020  
93 14.º El Comisario, 54,5; I. Sandoval, 86050 21370  
1248 15.º Al Agua Pato, 51; C. Lorenz, 24070 13500  
93 16.º Don Camilo, 50,5; G. Jorquera, 24070 13500  
93 17.º Don Camilo, 50,5; G. Jorquera, 5280 2890  
93 18.º Conosura, 48; O. Castillo, 9360 5800  
1 19.º Emulacin, 45; G. Arancibia, 751255 340510

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1:15 4/5. Corrieron todos. Prep: R. Quiroz. DIV: corral Zurdo (Jn. Angel): \$ 44 y 19; \$ 24 y 71. Haras "San Juan".

**SEGUNDA CARRERA** — Premio Bariaturo, Serie A — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, no ganadores — \$ 500.000 al primero.

1.º GASTON, 51; Jn. Pérez, 2 años, G. P. 21641 6540  
por Master Bowman y Gaviette, del Stud Pradón, 17487 23875  
2.º Rhin, 54; M. Díaz, 16668 7745  
3.º Diestro, 55; Jn. González, 41255 28639  
4.º Fantomas, 58; L. Camus, 61674 17616  
5.º Teche, 51; H. Obregón, 37723 12385  
6.º Río Cisne, 55; P. Ullas, 9740 4242  
7.º Rabito, 54; R. Morla, 41292 12534  
8.º Polarita, 49; N. Vázquez, 304480 113572

Ganada por 2 3/4 cuerpos; el 3.º a 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:15 4/5. Retirado: Chind. Prep. R. López. DIV: \$ 104 y 33; \$ 10 y 30. Haras "Los Quemas".

**PRIMERA CARRERA** — Premio Bariaturo, Serie B — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, no ganadores — \$ 500.000 al primero.

1.º NAZRA, 50; Jn. Pérez, 2 años, G. P. 21641 6540  
2.º Rhin, 54; M. Díaz, 2 años, 17487 23875  
3.º Diestro, 55; Jn. González, 16668 7745  
4.º Fantomas, 58; L. Camus, 41255 28639  
5.º Teche, 51; H. Obregón, 61674 17616  
6.º Río Cisne, 55; P. Ullas, 37723 12385  
7.º Rabito, 54; R. Morla, 9740 4242  
8.º Polarita, 49; N. Vázquez, 41292 12534

Ganada por 2 3/4 cuerpos; el 3.º a 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:15 4/5. Retirado: Chind. Prep. R. López. DIV: \$ 104 y 33; \$ 10 y 30. Haras "Los Quemas".

**PRIMERA CARRERA** — Premio Bariaturo, Serie B — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, no ganadores — \$ 500.000 al primero.

1.º NAZRA, 50; Jn. Pérez, 2 años, G. P. 21641 6540  
2.º Rhin, 54; M. Díaz, 2 años, 17487 23875  
3.º Diestro, 55; Jn. González, 16668 7745  
4.º Fantomas, 58; L. Camus, 41255 28639  
5.º Teche, 51; H. Obregón, 61674 17616  
6.º Río Cisne, 55; P. Ullas, 37723 12385  
7.º Rabito, 54; R. Morla, 9740 4242  
8.º Polarita, 49; N. Vázquez, 41292 12534

Ganada por 4 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:15 4/5. Retirado: Anita Luisa. Prep: S. Olivares. DIV: \$ 28 y 13; \$ 13 y 19. Haras "La Isla".

**CUARTA CARRERA** — 6a. Serie — 1.200 metros — \$ 310.000 al primero. G. P.

96 1.º GUNEON, 52; U. Gaste, 4 años, 63541 27664  
por D. Devil y G. de la Stud Jazz Band, 18134 7745  
100 2.º Dormida, 55; C. Ojeda, 127239 56237  
97 3.º Hipparión, 50; Jn. Barrios, 76036 33068  
97 4.º Besaraba, 50,5; E. Molina, 11351 31726  
96 5.º Mesurado, 50,5; I. Sandoval, 91507 30078  
96 6.º Rugido, 54,5; L. Camus, 3908 2822  
96 7.º Celia Rosa, 50,5; F. Meneses, 13861 6472  
96 8.º Magallito, 54; J. L. Silva, 99301 30474  
143 9.º Loquita, 55; Jn. García, 2060 1126  
157 10.º Dopadita, 55; L. Gutiérrez, 374 1696  
97 11.º Humarazo, 52; F. Suárez, 6823 3444  
1268 12.º Aristodemo, 58; J. Salgado, 10818 3415  
1511 13.º Puntada, 55; M. Maturana, 7058 3913  
143 14.º P. Azira, 55; M. Arnedo, 1340 820  
1719 15.º Euclides, 58; R. Hevia, 1148 620

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:15 3/5. Retirado: G. Flaid; Prep: M. Vivallos. DIV: \$ 89 y 28; \$ 75 y 19. Haras "El Laia".

**QUINTA CARRERA** — Primera Serie — 1.200 metros — \$ 590.000. G. P.

178 1.º SERPENTIN, 53; R. Montoya, 7 años, por Oakland y Serpentin, del Stud Chiriquita, 85789 40455  
181 2.º Don Otto, 50; Edo. Molina, 26531 64021  
88 3.º L'Egalité, 60; C. Ojeda, 51833 24632  
1419 4.º Tanguito, 54; J. Escobar, 77321 31870  
178 5.º Antares, 51,5; A. Núñez, 31602 11847  
178 6.º Viluco, 40,5; S. Vera, 91213 39344  
178 7.º Laminador, 50,5; H. Olgún, 113337 46881  
178 8.º Uranio, 50,5; H. Obregón, 6075 19500  
6 9.º Taquígrafo, 52; Jn. Sandoval, 12390 8698

Ganada por 1 pescuezo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:14 1/5. Corrieron todos. Prep: R. Bernal. DIV: \$ 72 y 16; \$ 13 y 20. Haras "Bretaña".

**SEXTA CARRERA** — Segunda Serie — 1.200 metros — \$ 350.000. G. P.

181 1.º LA VESNA, 54; C. Ojeda, 6 años, por El Gaucho y Verónica, del Stud Santa Emilia, 10470 4640  
181 2.º Pléago, 48; H. Olgún, 10470 4640  
181 3.º Solferino, 45,5; S. Allende, 10470 4640  
181 4.º Retorno, 45,5; Fco. Gaste, 10470 4640  
181 5.º Regador, 45,5; Jn. Pérez, 10470 4640  
181 6.º Negra Linda, 50; N. Vázquez, 10470 4640  
181 7.º London, 50; M. Maturana, 10470 4640  
181 8.º Desilz, 53,5; C. Lorenz, 10470 4640  
138 9.º El Chisme, 53; E. Fries, 10470 4640  
138 10.º Manicure, 45,5; H. Basy, 10470 4640  
138 11.º Río Gallo, 45; M. Arnedo, 10470 4640  
181 12.º P. Destacada, 45,5; Fco. Meneses, 10470 4640  
1725 13.º Kemal Pashá, 54,5; L. Toledo, 10470 4640

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:13 3/5. Corrieron todos. Prep: R. Quiroz. DIV: \$ 107 y 19; \$ 13 y 13. Haras "La Isla".

**SEPTIMA CARRERA** — 3a. Serie — 1.200 metros — \$ 350.000. G. P.

1797 1.º ALASSIO, 51 kilos; 3 años, por D. Devil y Astillado, del Stud "El Laia", jinete U. Gaste, 10470 4640  
182 2.º Tanaguarena, 53; C. Ojeda, 10470 4640  
182 3.º Antares, 51,5; J. Barrios, 10470 4640  
182 4.º Prince Charles, 52,5; S. Allende, 10470 4640  
182 5.º Sorbete, 50,5; E. Molina, 10470 4640  
182 6.º Pequeño, 50,5; C. Lorenz, 10470 4640  
182 7.º Torpedero, 54; Jn. González, 10470 4640  
182 8.º Continuo, 53,6; M. Alguina, 10470 4640  
182 9.º El Kalfis, 55; E. Fries, 10470 4640  
182 10.º Bluepal, 55; M. Maturana, 10470 4640  
182 11.º Minoska, 53; J. Escobar, 10470 4640  
182 12.º Siete Lunas, 53; F. Guzmán, 10470 4640  
182 13.º Segundita, 52,5; R. Morla, 10470 4640

Ganada por 3 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpo. No corrió Mac Regor. Tiempo: 1:13 3/5. Prep: J. Vial. Haras "El Laia". DIV: \$ 90 y 27; \$ 21 y 46.

**CUARTA CARRERA** — 6a. Serie — 1.200 metros — \$ 310.000. G. P.

101 1.º PARA SIEMPRE, 52 kilos, 4 años, por Huemul y Parabolita, del Stud "San Isidro", jinete S. Véliz, 10470 4640  
183 2.º Asimina, 53,6; J. Escobar, 10470 4640  
130 3.º Gondolera, 50; M. Alguina, 10470 4640  
151 4.º Colón, 53,5; M. Maturana, 10470 4640  
1839 5.º El Bando, 50,5; M. Arnedo, 10470 4640  
1518 6.º Ministerio, 50; L. Camus, 10470 4640  
1827 7.º Inferno, 50,5; H. Olgún, 10470 4640  
1010 8.º Arles, 55; E. Fries, 10470 4640  
1515 9.º Mi General, 46,5; F. Gutiérrez, 10470 4640  
139 10.º Royal Honor, 50,5; L. Urrutia, 10470 4640  
1321 11.º Marivales, 53; L. Toledo, 10470 4640  
1229 12.º Remador, 54; C. Arancibia, 10470 4640  
89 13.º Welsh Crown, 46; G. Arancibia, 10470 4640  
183 14.º Calladito el Loro, 48; M. González, 10470 4640  
183 15.º Bienvenida, 51,5; E. Molina, 10470 4640  
92 16.º Dominium, 55; M. Díaz, 10470 4640  
140 17.º Dunhill, 55; M. Díaz, 10470 4640

Ganada por medio cuerpo; el 3.º a 2 1/2 cuerpo. No corrió Last Dream. Tiempo: 1:14 4/5. Prep: O. Becerra. Haras "Bretaña". DIV: Ganador del corral: Para Siempre; \$ 45, placé Para Siempre; \$ 25, placé Para Siempre; \$ 14, placé Gondolera; \$ 14.

## INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

Solicita propuestas privadas por el suministro de una bomba de pozo profundo, para el Frigorífico en Linares.

Bases y antecedentes, deben ser retirados por los interesados, en el Departamento de Construcciones y Frigoríficos, en Alameda 1170, octavo piso.

Las propuestas se abrirán el día 18 de febrero, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## RELOJ SUIZO fino

ENTREGAMOS CON \$ 2.000.- DE PIE

10 MESES PLAZO

Relojería GABOR

ESTADO 91 - PISO 5º

## ESCUELA NAVAL CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

Llámanse a Concurso para optar a vacantes para Cadetes de 3er. año especial y de 1.º año Administración Naval.

### REQUISITOS:

3er. AÑO ESPECIAL: 6.º año de humanidades rendido. Edad máxima, 19 años 1 mes.

1er. AÑO AD. NAVAL: 6.º año humanidades o de la Enseñanza Comercial rendido. Edad máxima, 20 años 1 mes.

El cómputo de la edad se hará al 1.º de marzo de 1959.

Los exámenes del Concurso se iniciarán a las 8.30 horas del día lunes 16 de febrero en la Escuela Naval "ARTURO PRAT" en VALPARAISO.

Los antecedentes que exige el Prospecto de Admisión pueden ser presentados el mismo día de iniciación del Concurso.

Este concurso corresponde al que se indica en el Prospecto de Admisión a realizar en la última semana de marzo, el cual queda suprimido.

Para mayores detalles, solicitarlos a la siguiente dirección: JEFE ESTUDIO — ESCUELA NAVAL — VALPARAISO.

EL DIRECTOR

## INGENIERO O

Subingeniero joven

Necesita industria metalúrgica para planificar y controlar la producción, con capacidad para enseñanza, manejo y rendimiento del personal.

OFERTAS A:

CASILLA 13514—STGO.

## REFRIGERADORES FENSA 1959 SIN PIE

HABANA DE LUX, 6,2 pies \$ 29.000.— al mes

Monterrey, 7 1/2 pies \$ 28.000.— al mes







# COLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 268 DE 8. DE FEBRERO DE 1959 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

[illegible]

PROXIMO SORTEO

FERNANDO UGARTE BUNSTER  
Jefe de Contabilidad

**Moneda 1031**  
**Fono 62984**

**Santiago**



## SOL, AGUA Y GRACIA



La belleza se vertieron ayer nuevas en las piscinas santiaguinas. La que regresó a este verano chileno, que la afluencia de público a la piscina libre fuera en extremo notable, la piscina del Estadio Monserrat, en avenida Recoleta de esta ca.

En la foto, captamos uno de los tantos grupos de alegres y juveniles bañistas. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha, Sonia Vives, Tita Morales, María Elena Silva, Sonia Ponce y María Angélica Guzmán, representantes de la auténtica belleza femenina chilena.

## HOY REGRESARA EL PRINCIPE BERNARDO

Hoy partirá de Chile el Príncipe Bernardo de Holanda, quien permaneció en el país durante seis días, presidiendo el campeonato internacional de equitación. Será despedido en Los Cerrillos por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara, y el Director del Protocolo, señor Hernán Cuevas. El Príncipe Bernardo regresará en la mañana desde Viña del Mar, y al mediodía asistirá al almuerzo ofrecido en su honor por el Embajador de Holanda, señor Charles Daubanton. La manifestación tendrá lugar en la sede de la misión diplomática y concurrirán el Ministro de Relaciones Exteriores y otras altas personalidades del Gobierno y de la diplomacia.

## Mesa del Congreso Pleno



DURANTE LA SESION del Congreso Pleno, que ayer aprobó la reforma constitucional que posterga para 1960 las elecciones generales de regidores, aparece la Mesa que presidió la reunión. De izquierda a derecha, don Horacio Hevia, secretario; senador Hernán Videla Lira, presidente del

Congreso Pleno; diputado Raúl Juliet, presidente de la Cámara; don Alfredo Cerda, vicepresidente del Senado. Atrás, en el mismo orden, Edecanes del Senado y de la Cámara de Diputados, Coroneles (R), Enrique Gaete y Oscar Vallejos, respectivamente.

## Comunistas provocaron incidentes

Por 104 votos contra 21 y un pareo, el Congreso Pleno aprobó la reforma constitucional que, como disposición transitoria, posterga hasta el primer domingo de abril de 1960 las elecciones generales municipales que debían efectuarse en el mismo mes del año en curso. En lo permanente, el proyecto aumenta a cuatro años el mandato de los regidores y dispone que las elecciones generales de éstos y de parlamentarios se efectúen alternativamente cada dos años. Para la materialización de este sistema, otra disposición transitoria establece que los ediles que resulten elegidos en 1960, sólo durarán tres años en sus cargos. Además, no se llenarán las vacantes que se produzcan durante el período que resta para el comienzo del próximo año, salvo que el número de regidores de la respectiva municipalidad quede reducido a menos de tres.

El Congreso Pleno sesionó ayer, a las 11.15 horas, en el Salón del Congreso Nacional y duró (A LA PAG. 10 COLUMNA 4)

## CONFIGURADA QUIEBRA FRAUDULENTA

## Colpone burla allo judicial

Declaración del Síndico General de Quiebras

## SE ADOPTARAN MEDIDAS PARA HACER CUMPLIR CON LA LEY

Haciendo caso omiso de la resolución judicial que determinó la quiebra de la Sociedad Impresora Labbé y Cia. Ltda., sucesora de Merino y Cia. Ltda., el Síndico General de Quiebras, señor Luis Rondanelli, en el día de ayer, la empresa afectada con la quiebra, de la cual es principal interesado Dario Sainte-Marie Soruco, burló así tanto la resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía como la medida de incautación aplicada a través de la Sindicatura General de Quiebras. Tal actitud, determinará enérgica intervención del Síndico, señor Luis Rondanelli del Río.

Como se informó, el sábado, en horas de la tarde, el Síndico de Quiebras, don Luis Rondanelli del Río, procedió a dar cumplimiento con lo dispuesto por el magistrado Ramón Briones Vallejos, embargando los bienes de la sociedad afectada, así como de la marca del diario "Clarín". Sin embargo, como lo dejamos dicho, la citada firma burló tales disposiciones y ayer publicó, contraviniendo toda resolución emanada de la Justicia, el mencionado periódico.

DECLARACION DEL SINDICO.— Ante tales actuaciones de la Sociedad Impresora Labbé y Cia. Ltda., el Síndico General de Quiebras entregó una declaración en la que informa que "se adoptarán las medidas tendientes a evitar que se haga un uso indebido de los bienes pertenecientes a la masa fallida". La declaración del señor Rondanelli es del siguiente tenor: "Se ha pretendido hacer creer a la opinión pública que el Síndico General infrascripto habría autorizado la edición y circulación del diario 'Clarín', perteneciente a la Sociedad Impresora, actualmente en quiebra.

"Labbé y Cia. Ltda.", sucesora de Merino y Cia. Ltda., desmintió categóricamente tal especie, que supone, en sus autores, un desconocimiento absoluto de los principios que informan la institución de la quiebra. Por definición legal, la Sindicatura General de Quiebras es un "organismo auxiliar de los tribunales de justicia", y es la circunstancia le impone el deber de acatar, con extrema celo, las decisiones judiciales, y ser cautelosa y seria en el cumplimiento de sus funciones específicas. Se comprende, así, que la Sindicatura no haya podido vulnerar la ley delegando parcialmente de sus atribuciones en el propio fallido, ya que no otra cosa significaría autorizar la continuación, por la Sociedad en quiebra, del giro de los negocios colectivos. Tampoco le ha sido dado a la Sindicatura, por razones obvias, transformarse en empresa periodística para explotar, con elementos propios, tan compleja actividad. Atendiendo a estas circunstancias, al llevar a efecto la incautación de los bienes sociales (sábado 7, a las 17 horas), y en el acto de notificar la resolución declaratoria de la quiebra a los señores Director y Gerente del diario "Clarín", don Sergio Carrasco Torrealba y don Fernando Benítez Riesco, respectivamente, el Síndico infrascripto les advirtió que no autorizaba la impresión y circulación de ese rotativo y que, de hacerse, les afectarían serias responsabilidades civiles y criminales. No necesita advertir —porque es un precepto muy conocido— que, por efecto del "desasimiento legal", el fallido queda inhabilitado, de derecho, de la administración de TODOS sus bienes así como de la facultad de disponer de ellos y de sus frutos, atribuciones que pasan a ser ejercidas por el Síndico, por el solo ministerio de la ley. Esto conduce a que sean "nulos y de ningún valor los actos y contratos que el fallido ejecute o celebre después de la declaración de quiebra, con relación a los bienes de la masa". Aparte de lo anterior, debe tenerse presente que se presume "de derecho" que la quiebra es "fraudulenta", entre otros casos, cuando, con posterioridad a la quiebra, el fallido percibe y aplica a sus propios usos bienes de la masa, y que igual presunción se hace extensiva a los "terceros" que contratan con el fallido, a sabiendas. La declaración de quiebra de la Sociedad Impresora Labbé y Cia. Ltda., (antigua Merino y Cia. Ltda.), se está publicando en el diario "El Mercurio" a partir del sábado 7 del mes en curso, y, por consiguiente, nadie puede alegar ignorancia de ella. EN RESUMEN: 1) La impresión y circulación del diario "Clarín", así como el uso de este nombre de fantasía, se están realizando sin autorización ni consentimiento de la Sindicatura de Quiebras; y 2) Independientemente de los efectos jurídicos señalados, y mientras una resolución ejecutoriada no ponga término a la quiebra, se adoptarán las medidas tendientes a evitar que se haga un uso indebido de los bienes pertenecientes a la masa fallida.

## POR "TV" PERUANA

## Arman chileno enseña "tomar" a los limeños

En Santiago su famoso coctel "Sputnik"

## TRAGOS SON FAMOSOS POR CONTUNDENTES



Con este atrayente fondo actúa en la TV peruana el joven barman chileno Willy Vásquez. A través del canal 7 enseña a preparar sus queridos cocteles y después atiende a su cada día más numerosa clientela en el lujoso Bar Savoy de Lima. Willy nació en Osorno y trabajó en Santiago y Valparaíso. A fines de año había sido contratado por el "Havana Hilton", pero la revolución cubana postergó su viaje.

En los bares y restaurantes. Sus preparaciones lo hicieron famoso en Santiago y Valparaíso. Entre ellos, el "Sol Naciente", "Pantaleón", "La Tía Rita", "Traje Saco", "Frijoles" y otros de singular nombre, pero de extrema contundencia alcohólica. Willy Vásquez no tardó en ganar bien merecida fama entre los connotados consumidores de cocteles y le llegaron los contratos.

Un día cualquiera resolvió viajar y su primera etapa en Lima constituyó un nuevo éxito para el muchacho que un día, buscando nuevos horizontes, dejó sus barrititos y salió a recorrer tierras con un tremendo sentido de creación artística. Que ha tenido su más acertada expresión en la variada gama de cocteles con que satisface permanentemente sed americana.



GLASFIRA OGAZ, una de las candidatas a soberana de las fiestas de Corcolén.

## Preparan carnaval en Corcolén: tres candidatas a reina

Durante los días 21 y 22 de este mes, se efectuará el tradicional Carnaval en Corcolén, destacándose la velada burlesca, el corso de flores y el baile final. Todas estas fiestas, serán presididas por la reina del carnaval, que será elegida, entre tres candidatas, ellas son: las señoritas Glafira Ogaz, Clara González y Carmen Palma. En fin, primordiales de estas festividades, será reunir fondos para la construcción del Cementerio, cuyo costo final es de dos millones y medio de pesos. El terreno ha sido cedido por los hijos del pueblo, señores: Eduardo Sepúlveda, Gilberto Valdovinos y señorita Natividad Ahumada. El único aporte oficial que ha hecho esta iniciativa, es la del Municipio de Maipo, que aportó trescientos mil pesos. Los escrutinios para la elección de reina, se realizarán el 1.º de mañana, martes; el 2.º, el próximo domingo, y el último el 17. Todo el esfuerzo realizado en conseguir la construcción del Cementerio, se debe al entusiasmo demostrado por el señor Cura Párrico, José María Urbina, quien goza de un gran respeto de todos los habitantes de Corcolén.

## Fijaron el monto de la asignación familiar obrera

El Servicio de Seguro Social, entregó la siguiente información oficial: El Servicio de Seguro Social no pagará asignación familiar obrera, por ninguna carga invocada y cuya persona goce de entradas mensuales totales, iguales o superiores a \$ 2.452, ya sean salarios, pensiones, etc. Esta determinación obedece a la fijación del salario mínimo de pensiones para el año 1959, calculado en \$ 9.810 el que regula el beneficio de la asignación familiar obrera, que se otorga solamente a las personas cuyas entradas sean inferiores al monto de dicho salario medio (art. 3.º D. F. L. 245).

## Desnudaron a Jayne Mansfield en Río

Tomó el incidente con humor carnavalesco

RIO DE JANEIRO, 8 (UPI).— Jayne Mansfield brindó, involuntariamente, una visión plena de su famoso busto cuando sus entusiastas admiradores la desnudaron hasta la cintura esta madrugada durante el baile de carnaval en el Hotel Copacabana Palace.

Se cree que algunos alcanzaron a tomarle varias fotografías antes de su marido, el musculoso Mickey Hargitay, alcanzara a echarle su saco sobre los hombros para sacarla precipitadamente del salón y conducirla a sus habitaciones. La pareja no volvió al baile después del incidente, ocurrido a las 2 A. M., aunque aquí continuó hasta el amanecer.

Harry Stone, representante aquí de la Asociación Cinematográfica de Estados Unidos, declaró que Jayne y su marido tomaron el incidente con humor carnavalesco.

Stone, testigo del hecho, dijo que Jayne fue rodeada por un grupo de bailarines que comenzaron primero a arrancarle las flores que llevaba prendidas al pecho y luego le destrozaron el vestido hasta la cintura después que alguien le descorrió el cierre relámpago de la espalda.

Anteriormente, la actriz había provocado un tumulto al llegar al baile con un vestido en extremo escotado.

Según algunos testigos poco caritativos, Jayne provocó ella misma el incidente final al subirse a una silla para bailar sola, agitando su generoso busto, aunque esta versión no concuerda con la de Stone.

Hoy, en sus habitaciones del hotel, Jayne dijo a la UPI que no estaba enojada por lo ocurrido.

Hargitay dijo que "éste es el mejor carnaval que yo haya visto".

## Bomberos con charreteras



EL SUBTENIENTE Luis Barajil, voluntario del portefolio barrio "La Boca" y jefe de la delegación de once bomberos argentinos que visita Santiago, fue uno de los primeros al acudir al amago de incendio en Agustinas con Amunátegui. Estos voluntarios viajan en dos viejas máquinas de sus cuarteles desde Buenos Aires a Nueva York, y en el momento de producirse el amago asistían a una comida que les ofrecían sus colegas de la Sexta Compañía. La presencia de los argentinos provocó interés en el público, ya que en esos momentos vestían tenida de parada, con charreteras y entorchados. En el grabado conversan con periodistas a quienes relatan su viaje. (Información en pag. 10).

## TENSA SITUACION EN EL PARAGUAY NO PERMITEN ATERRIZAR A AVIONES EXTRANJEROS.

BUENOS AIRES, 8.— (UPI).— Viajeros procedentes del Paraguay dan cuenta de que la situación allí ha vuelto a tornarse sumamente tensa en dicho país. Dichos viajeros —dirigentes políticos que han debido exiliarse— declararon que el Ministro del Interior paraguayo, Edgar Irujo, manifestó al presidente del directorio del Partido Liberal (opositor) que un grupo de detenidos de dicho partido lo están en carácter de rehenes "hasta tanto los periódicos rioplatenses dejen de atacar al Gobierno del Presidente Stroessner".

Las mismas fuentes indican que se observa un patrullaje cada vez más severo en las calles de Asunción, llevado a cabo por efectivos del Ejército, la policía y la "guardia urbana", milicia colorada que acaba de crearse para defender al Gobierno. Asimismo se expresó que hace aproximadamente dos semanas el coche del Embajador de Colombia (A LA PAG. 10 COLUMNA 3)







CIVIL EN BASES ANTARTICAS

# Fútbol sobre el hielo

Impresiones sobre 40 días con guarniciones de relevo

UNA TRAVEZIA de 40 días, de los cuales más de la mitad corresponden a navegación, cinco civiles dieron un vistazo al continente antártico y a la dura vida de los habitantes de la soberanía chilena, en esa zona.

Tomás Amenábar, funcionario del Departamento de Relaciones Exteriores, dos meteorólogos y dos ciudadanos norteamericanos viajaron a la Península de Antártica, en el barco "Torino". El paso por el Estrecho de Magallanes, los mares antárticos, el paso por los peligrosos mares de hielo, las amenazas de arriesgos y los furiosos vendavales, los amenazaban con arrastrarlos al mar. Y comprobaron el poder de adaptación del chileno a todas las condiciones de vida.

Con el mismo buen humor que el obrero de una construcción en Santiago, los marineros del "Torino" pintaron el barco, aprovechando un improvisado dique de hielo que lo aprisionó.

Sobre la misma superficie helada de los pack-ice, se desarrolló el más entusiasta partido de fútbol. Una segunda comprobación fue el arraigado sentimiento de hogar que anima al chileno, el recuerdo de la familia está latente en esas latitudes. Y, para satisfacerlo, la esposa del comandante Forst atrajo la celebración de Navidad, hasta el regreso del jefe del hogar.

Tomás Amenábar sintetizó así sus impresiones:

esos momentos a la edad de los glaciares. Unos hombres barbudos que saltaban y gesticulaban hacían más extraordinario el espectáculo. Eran los hombres de la base "Arturo Prat", que nos saludaban "recuerda el viaje".



co con un casucha a cuestas hasta el corral donde guardaban una vaca, ovejas y chanchos y se dio un festín solo. Los hombres de la base no tendrán leche durante el año, ni carne fresca.

## SE INICIA CONVENCION LATINOAMERICANA ANUAL DE VENTAS DE LA IBM WORLD TRADE CORPORATION

personeros más de la Compañía de varios países

RAMENTO DE CONGRESO ES LA MAQUINARIA

La Convención Latinoamericana de Ventas de la IBM World Trade Corporation, a la cual asisten, el Vicepresidente y Gerente General de la organización mundial, John E. Brent, el Gerente General para América Latina, Carlos A. Vidal, y representantes de todas las naciones del hemisferio.

En estas jornadas se darán a conocer algunas de las numerosas aportaciones de la compañía a las industrias, entre ellas, el IBM 7090, un computador cuyo funcionamiento es totalmente automático, que realiza 210.000 adiciones en un segundo. El IBM 7090 puede, asimismo, leer las impresiones de tres millones de caracteres de información por segundo.

Otra novedad de especial importancia, es el IBM 305 RAMAC, un computador almacenador de datos de doble capacidad, lo que permite acumular un volumen de información dos veces mayor al modelo inmediatamente anterior, o, bien, registrar millones de caracteres de información.

Además, igualmente, el IBM 650, sistema procesador de datos, provisto del vector de la IBM 543 y del IBM 544, computador de aquellas, que operan a razón de 250 tarjetas por segundo.

En suma, de lo expuesto y someramente, desprende con toda claridad que esta empresa constituye hoy una de las más modernas y eficientes del mundo, en el campo del saber, de la ciencia, de la administración, de la industria, de la agricultura, de la medicina, de la educación, de la defensa, de la economía, de la cultura, de la vida humana.

ARMADURIA. — Obrero chileno arma una máquina eléctrica IBM, la cual constituye una legítima aportación al progreso técnico del mundo moderno.

ARMADURIA. — Obrero chileno arma una máquina eléctrica IBM, la cual constituye una legítima aportación al progreso técnico del mundo moderno.

ARMADURIA. — Obrero chileno arma una máquina eléctrica IBM, la cual constituye una legítima aportación al progreso técnico del mundo moderno.

ARMADURIA. — Obrero chileno arma una máquina eléctrica IBM, la cual constituye una legítima aportación al progreso técnico del mundo moderno.

El periodista norteamericano Malcolm Burke, producía escalofríos a sus compañeros de viaje cuando se colocaba su traje de baño y se bañaba en las heladas aguas antárticas. Explicó una vez "Solo hasta los tres minutos me daba cuenta que era yo". Después de cada zambullida, pedía una copa de cognac. Un chileno, José Claro, había probado ya la temperatura del océano en esas latitudes, cuando llegó hasta allá en la expedición del Presidente González Videla, su suegro.

Con pava y lágrimas fue celebrado el Año Nuevo, en el paralelo 58, a bordo del "Maipo". Se había librado cruenta batalla contra los pack-ice y aunque el éxito coronó los esfuerzos, no se logró llegar a la Base Arturo Prat, a esperar 1959. 200 hombres reacios no ocultaban sus lágrimas a medida que los minutos del reloj avanzaban hacia las 12. Brotaron incontenibles cuando la radio Balmaceda llevó hasta ellos la voz de sus familiares.

TEMPORADA HELADA. Desde hacía 10 años, se producía una temporada tan helada como la última en la zona antártica. Por ello, la travesía del mar de Drake estuvo llena de peligros. El 29 de diciembre, el "Maipo" navegaba en medio de los témpanos cuando surgió una "catástrofe" de 3 millas de superficie. El comodoro Barros González, ordenó a un helicóptero de la FACH salir a buscar camino. Ante el fracaso de éste, se adelantaron los patrulleros a romper los témpanos para abrir senda al "Maipo".

Pasado el paralelo 57, los pasajeros se encontraron a bordo con dos novedades: aumento de la ración en el desayuno a un tazón de "porridge", sándwich de queso y mermelada y chocolate. Además, un letrero advirtiendo la racionalización del agua para el baño. De acuerdo al horario establecido, los pasajeros optaron por dormir hasta las 12, sacrificando el desayuno. A esa hora se bañaba y luego almorzaba.

El 22 de diciembre, cuando cruzaban el canal Sarmiento Tomás Amenábar fue invitado por el Comodoro Barros a su cámara, que llamaban "Océano 80", y se encontró con la más agradable sorpresa: su ascenso a tercer secretario. Se le festejó con una comida a la que asistieron además los comandantes Varela y Gauche, y el delegado de Estados Unidos, Mr. Himckley.

El mayor peligro de los mares antárticos son las orcas, tiburones de 8 metros, que pueden perseguir 40 minutos bajo el agua y cuyo principal alimento son las ballenas. A pesar de su menor tamaño las cazan mediante una estrategia: una familia de orcas, sujeta a la ballena durante más de 8 minutos, máximo de resistencia de ésta, el mamífero reaparece muerto, listo para servir de festín.

AMOR DE PINGÜINOS. Los pingüinos expresan su amor en forma delicada. El macho deposita una piedra a los pies de la hembra. Si ésta la recoge, indica que acepta a su galán. El matrimonio queda hecho y se trasladan al nido. Ni un segundo se mueve la madre de encima de los huevos para impedir que las eskus (especie de palomas) los destruyan. El macho lleva el alimento al hogar. Cuando las nieves cubren los nidos, la pareja se instala sobre ésta y con el calor de sus cuerpos derreden las gruesas capas y se instalan nuevamente en él.

La actividad en las bases comienza a las 7 de la mañana y termina a las 21 horas. El frío se impone sobre el escalafón, y a eso hora se abriga: todos al sitio más abrigado: la cocina. Comen, conversan y juegan al ludo o a las damas, o escuchan música y radio. Las condiciones de vida son excelentes. Los dormitorios son profundos. Alrededor de las 12 de la noche se recogen a los dormitorios cuyos únicos adornos son las fotografías de los familiares. Una estampa es común a todas las habitaciones de los señores: la de Marilyn Monroe.

La característica de la base "O'Higgins" es: grandes perros polares, ovejas y alemán, cuya fiera se desvaneció ante el hombre. Se emplean para arrastrar los trineos. Hace poco "Torino" jugó una mala pasada a sus huéspedes. Se escapó con su casaca y cuestas y mató a las ovejas, vacas y chanchos, que constituían las reservas alimenticias de los hombres de la base.



EN EL CONGRESO PLENO. — Durante la sesión del Congreso Pleno, efectuada ayer, aparecen, en primera fila, de derecha a izquierda, los senadores Hugo Zepeda, Eduardo Alessandri, Ulises Correa, Fernando Alessandri, Angel Falovich y Julio Durán; en segunda fila, senadores Humberto

Martones (de lentes ahumados) y Aniceto Rodríguez, diputados Juan Ahumada, José Musalem y Rafael Agustín Gumucio; en tercera fila, senador Galvarino Palacios, diputados José Oyarce, Jorge Montes, Juan Acevedo, Mario Hamuy, Luis Pareto, Herminio Tamayo y José Cademartori.

## 126 parlamentarios en Congreso Pleno



DIPUTADOS LIBERALES Y RADICALES. — De izquierda a derecha, durante la sesión del Congreso Pleno, se puede ver, en primera fila, a los diputados Carlos Montané, Rolando Schmauck, Julio Sepúlveda, Mario Scharpe, Carlos Sivori (nacionalpopular) y Orlando Sandoval, radicales y Juan Luis Urrutia, liberal; en segundo plano, los diputados Fritz Hilmann, Bernardino Guerra, Máximo Corral, Juan Peñañiel, Sergio Sepúlveda, Juan Eduardo Puentes y Raúl Sporer, liberales.

## Proyecto Económico inicia 2.º trámite constitucional

Comisiones Unidas del Senado se reúnen a las 17 horas

Las Comisiones Unidas de Gobierno, Hacienda y Economía del Senado, que integra un tercio de los miembros de esta Corporación, iniciará hoy el estudio del proyecto financiero y de consolidación económica del Gobierno, que cumple su segundo trámite constitucional.

Después de constituirse, nombrando presidente, determinarán el plan de trabajo a desarrollarse en este primer trámite reglamentario del proyecto en el Senado, cuyo primer informe deberá ser conocido por la Sala el martes 17 del presente, conforme a los acuerdos adoptados por los Comités Parlamentarios.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

A la sesión de ayer del Congreso Pleno, en que fue ratificada la reforma constitucional que amplía a cuatro años el mandato de los regidores, y posterga para 1960 las elecciones generales que decían efectuarse en abril próximo, para renovar los municipios, asistieron 30 senadores, de los cuales 23 votaron favorablemente el proyecto y siete en contra, y 96 diputados, de los cuales 82 votaron por la afirmativa y 14 por la negativa.

SENADORES

Votaron a favor de la reforma los senadores: Humberto Aguirre, Fernando Alessandri, Eduardo Alessandri, Gregorio Amunátegui, Blas Bellolio, Francisco Bulnes Sanfuentes, Alfredo Cerda, Juan A. Coloma, Ulises Correa, Enrique Curti, Julio Durán, Julián Echavarría, Angel Falovich, José García, Exequiel González, Guillermo Izquierdo, Bernardo Larraín, Jorge Lavandero, Luis Felipe Letelier, Eduardo Moore, Pedro Poklepovic, Hernán Videla Lira y Hugo Zepeda.

En contra lo hicieron los senadores: Gerardo Ahumada, Alejandro Chelén, Carlos Alberto Martínez, Humberto Martones, Galvarino Palacios, Aniceto Rodríguez y Rafael Turra.

DIPUTADOS

Los siguientes diputados votaron a favor del proyecto: Hermes Ahumada, Hernán Arellano, Raúl Barriera, Ramón Benítez, Hernán Brucher, Jaime Bulnes, Eduardo Clavel, Ubaldo Cornejo, Máximo Corral, Salvador Correa, Alfonso David, Rafael de la Presa, Alberto Decombe, Humberto del Río, Sergio Díez, Arturo Domínguez, Guillermo Donoso, Jaime Egas, Edmundo Eluchans, Humberto Enriquez, Jorge Errázuriz, Carlos José Errázuriz, Samuel Fuentes, Florencio Galliquillo, Renato Gona, José Gómez, Bernardino Guerra, Mario Hamuy, Fritz Hilmann, Armando Holzapfel, Miguel Huerta, Armando Jaramillo, Ernesto Jensen, Raúl Juliet, Hernán Lobos, Gustavo Loyola, Víctor Machiavelli, Luis Martín, Juan Martínez Camps, Juan Luis Maurás, Emilio Meneses, Julio Mercado, Hugo Miranda, Carlos Miranda, Hardy Monberg, Carlos Montané, Carlos Morales, Joaquín Morales, Raúl Morales, Isidoro Muñoz, Octavio Orellana, Armando Palma, Jovino Parada, Luis Pareto, Juan Peñañiel, Patricio Phillips, Humberto Pínto, Juan Eduardo Puentes, Juan de Dios Reyes, Manuel Ríoseco, Jorge Salazar, Orlando Sandoval, Mario Scharpe, Jacobo Schaulsohn, Rolando Schmauck, Sergio Sepúlveda, Julio Sepúlveda, Enrique Serrano, Carlos Sivori, Raúl Sporer, Juan Luis Urrutia, Luis Velásquez, Manuel Valdés, Juan Widmer, Manuel José Yrarrázaval y Raúl Yrarrázaval.

Votaron en contra, los diputados: Juan Acevedo, Juan Ahumada, Albino Barra, José Cademartori, Rafael A. Gumucio, Alfredo Hernández, José Isla, Jorge Montes, José Musalem, José Oyarce, Mario Tamayo, Herminio Tamayo, Ramón Silva y Herminio Tamayo.

## PROSIGUE JIRA DE DIPUTADAS CHILENAS POR ESTADOS UNIDOS

Terminada visita a Washington, hoy viajan a Hartford, Estado de Connecticut

Hoy terminarán sus visitas en Washington, las diputadas chilenas María Correa, Ana Eugenia Ugarte y Inés Enríquez, que por espacio de dos meses recorrieron diversos puntos de los Estados Unidos de Norteamérica, especialmente invitadas por el Departamento de Estado.

Las parlamentarias chilenas viajaron bajo el patrocinio del Plan de Intercambio Cultural de los Estados Unidos, han conferenciado ya con funcionarios de la OEA, donde fueron recibidas por el Secretario General de la Organización, Dr. José A. Mora. La señora Gabriela Quesada, de Guatemala, presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres, trató con las visitantes sobre el plan de la Comisión Interamericana de Mujeres, y en el programa figuran, además de jornadas de trabajo, visitas a los principales centros de atracción turística y cultural de Santiago.

En la sesión inaugural harán uso de la palabra, el señor Hernán Elizalde Germain, quien dará la bienvenida a las congresistas; el señor John E. Brent, quien se referirá al significado de este torneo hemisférico, y el señor Carlos Vidal, Gerente General para América Latina.

El señor Elizalde es Gerente General en Chile de IBM World Trade Corporation y el señor Brent es Vicepresidente y Gerente General de la empresa.

Mañana, a las 8.40 horas, se reanudarán las sesiones de tra-

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado discutirá la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de esta iniciativa que, después de su paso por la Cámara de Diputados, cuenta con 200 artículos.

La tramitación en el Senado, es de especial importancia por la serie de materias pendientes que dejó la Cámara de Diputados, tales como reajustes de sueldos, salarios y pensiones, financiamiento del aumento de remuneraciones de los funcionarios municipales, algunas materias tributarias y otras disposiciones.

## IBM empieza hoy su Convención Americana

Asisten 160 delegados de todo el país

Ciento sesenta vendedores de International Business Machines World Trade Corporation, en la Convención Anual Latinoamericana para intercambiar ideas y experiencias y fijar nuevos objetivos. Participan en ella los socios del Club de Cienporcentistas y la sede es el Roof Garden del Hotel Carra. La reunión se prolongará hasta mañana y en el programa figuran, además de jornadas de trabajo, visitas a los principales centros de atracción turística y cultural de Santiago.

En la sesión inaugural harán uso de la palabra, el señor Hernán Elizalde Germain, quien dará la bienvenida a las congresistas; el señor John E. Brent, quien se referirá al significado de este torneo hemisférico, y el señor Carlos Vidal, Gerente General para América Latina.

El señor Elizalde es Gerente General en Chile de IBM World Trade Corporation y el señor Brent es Vicepresidente y Gerente General de la empresa.

Mañana, a las 8.40 horas, se reanudarán las sesiones de tra-

gistradoras de Tiempo y Oficinas de Servicio.

## Hoy pagarán jornales a obreros portuarios

Hoy deberá comenzar en todos los puertos de la República el pago de jornales atrasados que se adeudan a los obreros portuarios. El decreto disponiendo los fondos necesarios quedó cursado el sábado último, después de la intervención de la señorita Vivian Schwartz, Subsecretaria de Hacienda, y del señor Jaime Silva, Subsecretario de Interior.

El Intendente de Valparaíso, señor Luis Guevara, ha celebrado conversaciones con los dirigentes portuarios a fin de que ese gremio modifique su acuerdo anterior y trabaje horas extraordinarias, a fin de despachar varios barcos que esperan dentro de los productos IBM: Sistematización de Datos, Máquinas de Escribir, Eléctricas, Repara-

Liceo diurno MANUEL BULNES GRATUITO Y PAGADO

LICEO VESPERTINO Y LICEO NOCTURNO GRATUITOS. Sección niñas y niños. Kindergarten, preparatorias, humanidades completas. Locales: Agustinas 1468 — Dieciocho 403 y 8a Avenida 1188 (Paradero 16 de Graa Avenida). Frente a la Casa Nacional del Niño.

Liceo DE RECUPERACION

Destinados a preparar varios cursos de PREPARATORIAS Y HUMANIDADES que se rinden en un examen de acuerdo a la reglamentación del M. de Educación DIURNO, VESPERTINO, NOCTURNO Organización Educacional Manuel Bulnes. Profesorado titulado en la Universidad de Chile en actual servicio en liceos dependientes del Ministerio de Educación. 25 años al servicio de la educación nacional.







# Los protestantes llamamiento unidad del Papa

— (UPI).— Dirigentes mundiales de las iglesias protestantes y ortodoxas se reunieron hoy a partir de mañana en Ginebra para una reunión de la Unión Mundial de las Iglesias Cristianas.

La sesión del Comité Ejecutivo de la Unión Mundial de las Iglesias Cristianas, que se celebrará en Ginebra, tendrá como tema principal la unidad de las iglesias cristianas.

## ECHARON A LA UNICA ALCALDESA DE JAPON

OGAWA, JAPON. 8.— (UPI).— La única alcaldesa de Japón, la señora Kiyoko Yamashita, de 48 años de edad, fue expulsada de su cargo en una votación popular el sábado, pero puede presentarse nuevamente y ser reelegida en una elección que se celebrará dentro de 30 días.

La militante señora Yamashita, quien conquistó atención nacional al oponerse al establecimiento de una base de la fuerza aérea japonesa de auto defensa en las afueras de este pueblo, fue expulsada de su cargo por los residentes partidarios de la instalación militar como auge económico para la zona.

Los residentes partidarios de la base, lograron el referéndum de ayer, acusando a la señora Yamashita, de desatender sus deberes administrativos debido a que había dedicado todo su tiempo a su campaña contra el establecimiento de la base.

## Primer francés llegó Argel para calmar a colonos europeos

Argel, 8.— (UPI).— Hoy llegó por la vía aérea a esta ciudad el primer ministro francés, Michel Debré, para hacer frente a la crisis de tres días a la creciente desconfianza de los colonos europeos por la política del Presidente Charles de Gaulle.

Debré, como brazo derecho de De Gaulle, fue bien recibido. Los colonos europeos de Argel, han amenazado con exteriorizar su desconfianza por la política argelina de De Gaulle.

El avión de De Gaulle con destino a Washington partió de Bonn a las tres de la tarde (10 A. M. hora chilena).

## Demócrata-sociales de Italia se dividieron

SE TORNA MAS DIFICIL SOLUCION DE LA CRISIS POLITICA

ROMA, 8.— (UPI).— El Partido Demócrata Social, se dividió hoy al cumplirse el decimoquinto día de la crisis de Gabinete, crisis cuya solución parece ser ahora más difícil.

La escisión de ese partido moderado y progresista, pilar de los Gobiernos del pasado, obligó al Primer Ministro designado Antonio Segni, a inclinarse más hacia la derecha, en busca de apoyo a sus gestiones para dar a Italia un nuevo gobierno.

El ala izquierda del Partido Demócrata Social, que desde hace tiempo se había rebelado contra el jefe de la agrupación, Giuseppe Saragat, se separó oficialmente del partido esta noche y se dispuso a unirse a los socialistas que acudieron Pietro Nenni.

Los extremistas de la izquierda, que se separaron de Saragat, se agruparon en un grupo que se autodenomina "autónomo", sin vinculación alguna con Saragat. Al mismo tiempo se espera que inicie sin tardanza gestiones para unirse a los socialistas de Nenni, a quienes Saragat abandonó en 1947, por sus vinculaciones estrechas con los comunistas.

La agrupación de Nenni resolvió a su vez el mes pasado interrumpir sus relaciones de alto plano con los comunistas, manteniéndolos sólo en los planos municipal y laboral. La declaración de "independencia" de Nenni puso en marcha la escisión del Partido Demócrata Social, y precipitó el 26 de enero pasado la caída del Gabinete de Amintore Fanfani.

Este buscó el apoyo de Nenni, quien se negó a respaldar cualquier gobierno en el que no fuese el jefe.

La escisión de los demócratas rebeldes proclamaron que su grupo es ahora "autónomo", sin vinculación alguna con Saragat. Al mismo tiempo se espera que inicie sin tardanza gestiones para unirse a los socialistas de Nenni, a quienes Saragat abandonó en 1947, por sus vinculaciones estrechas con los comunistas.

La agrupación de Nenni resolvió a su vez el mes pasado interrumpir sus relaciones de alto plano con los comunistas, manteniéndolos sólo en los planos municipal y laboral. La declaración de "independencia" de Nenni puso en marcha la escisión del Partido Demócrata Social, y precipitó el 26 de enero pasado la caída del Gabinete de Amintore Fanfani.

Este buscó el apoyo de Nenni, quien se negó a respaldar cualquier gobierno en el que no fuese el jefe.

La escisión de los demócratas rebeldes proclamaron que su grupo es ahora "autónomo", sin vinculación alguna con Saragat. Al mismo tiempo se espera que inicie sin tardanza gestiones para unirse a los socialistas de Nenni, a quienes Saragat abandonó en 1947, por sus vinculaciones estrechas con los comunistas.

La agrupación de Nenni resolvió a su vez el mes pasado interrumpir sus relaciones de alto plano con los comunistas, manteniéndolos sólo en los planos municipal y laboral. La declaración de "independencia" de Nenni puso en marcha la escisión del Partido Demócrata Social, y precipitó el 26 de enero pasado la caída del Gabinete de Amintore Fanfani.

Este buscó el apoyo de Nenni, quien se negó a respaldar cualquier gobierno en el que no fuese el jefe.



LA HABANA. — Fidel Castro y su hijo Fidelito de nueve años se les puede ver durante el programa de televisión de Ed. Murrow, "De persona a persona". El programa se transmite directamente desde La Habana a Estados Unidos (Radiofoto UPI).

# Occidente arriesgaría una guerra por Berlín

Regresó a EE. UU. John Foster Dulles

BONN, 8.— (UPI).— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, dio una vertiginosa gira por las capitales europeas, con una promesa de que Occidente se mantendrá firme contra las demandas soviéticas sobre Alemania.

En una breve declaración en el aeropuerto, antes de su partida a Washington, Dulles dijo que sus conversaciones con el Canciller alemán Konrad Adenauer, "produjeron una similitud de pensamiento y de planeamiento en relación con los problemas que quedan por delante, particularmente en Berlín".

Interrogado sobre si, a la conclusión del viaje actual de Dulles, hay algún cambio en la afirmación hecha por el Secretario de Estado durante su gira, dijo que el punto de vista de Estados Unidos no cambia. "Es lo que pienso en el momento de la declaración", dijo. "El punto de vista de Estados Unidos no cambia. Es lo que pienso en el momento de la declaración".

Dulles y el Canciller Konrad Adenauer, agregó el portavoz, están también de acuerdo en que cualquier negociación con la Unión Soviética debe ser orientada por el principio de "no dar concesiones sin recibir contrapartidas".

El portavoz norteamericano fue interrogado sobre si, a la conclusión del viaje actual de Dulles, hay algún cambio en la afirmación hecha por el Secretario de Estado durante su gira, dijo que el punto de vista de Estados Unidos no cambia.

# Demócrata-sociales de Italia se dividieron

SE TORNA MAS DIFICIL SOLUCION DE LA CRISIS POLITICA

ROMA, 8.— (UPI).— El Partido Demócrata Social, se dividió hoy al cumplirse el decimoquinto día de la crisis de Gabinete, crisis cuya solución parece ser ahora más difícil.

La escisión de ese partido moderado y progresista, pilar de los Gobiernos del pasado, obligó al Primer Ministro designado Antonio Segni, a inclinarse más hacia la derecha, en busca de apoyo a sus gestiones para dar a Italia un nuevo gobierno.

El ala izquierda del Partido Demócrata Social, que desde hace tiempo se había rebelado contra el jefe de la agrupación, Giuseppe Saragat, se separó oficialmente del partido esta noche y se dispuso a unirse a los socialistas que acudieron Pietro Nenni.

Los extremistas de la izquierda, que se separaron de Saragat, se agruparon en un grupo que se autodenomina "autónomo", sin vinculación alguna con Saragat. Al mismo tiempo se espera que inicie sin tardanza gestiones para unirse a los socialistas de Nenni, a quienes Saragat abandonó en 1947, por sus vinculaciones estrechas con los comunistas.

La agrupación de Nenni resolvió a su vez el mes pasado interrumpir sus relaciones de alto plano con los comunistas, manteniéndolos sólo en los planos municipal y laboral. La declaración de "independencia" de Nenni puso en marcha la escisión del Partido Demócrata Social, y precipitó el 26 de enero pasado la caída del Gabinete de Amintore Fanfani.

Este buscó el apoyo de Nenni, quien se negó a respaldar cualquier gobierno en el que no fuese el jefe.

La escisión de los demócratas rebeldes proclamaron que su grupo es ahora "autónomo", sin vinculación alguna con Saragat. Al mismo tiempo se espera que inicie sin tardanza gestiones para unirse a los socialistas de Nenni, a quienes Saragat abandonó en 1947, por sus vinculaciones estrechas con los comunistas.

La agrupación de Nenni resolvió a su vez el mes pasado interrumpir sus relaciones de alto plano con los comunistas, manteniéndolos sólo en los planos municipal y laboral. La declaración de "independencia" de Nenni puso en marcha la escisión del Partido Demócrata Social, y precipitó el 26 de enero pasado la caída del Gabinete de Amintore Fanfani.

Este buscó el apoyo de Nenni, quien se negó a respaldar cualquier gobierno en el que no fuese el jefe.

La escisión de los demócratas rebeldes proclamaron que su grupo es ahora "autónomo", sin vinculación alguna con Saragat. Al mismo tiempo se espera que inicie sin tardanza gestiones para unirse a los socialistas de Nenni, a quienes Saragat abandonó en 1947, por sus vinculaciones estrechas con los comunistas.

La agrupación de Nenni resolvió a su vez el mes pasado interrumpir sus relaciones de alto plano con los comunistas, manteniéndolos sólo en los planos municipal y laboral. La declaración de "independencia" de Nenni puso en marcha la escisión del Partido Demócrata Social, y precipitó el 26 de enero pasado la caída del Gabinete de Amintore Fanfani.

Este buscó el apoyo de Nenni, quien se negó a respaldar cualquier gobierno en el que no fuese el jefe.

# Piden entrega de asilados en Embajadas: La Habana

Comandante rebelde acusó a ocho ex oficiales de Batista

LA HABANA, 8.— (UPI).— El Comandante del Ejército Revolucionario Camilo Cienfuegos, presentó oficialmente cargos por delitos criminales comunes contra ocho ex oficiales del Ejército de Fulgencio Batista, y pidió al Gobierno que trate de obtener su entrega de las cinco Embajadas Latinoamericanas en que se encuentran asilados.

En medios informados se anticipó que de seguirse las recomendaciones de Cienfuegos, las mismas encontrarían oposición de parte de los Embajadores y contribuirían a agudizar la controversia diplomática que existe en torno al derecho de asilo. El Cuerpo Diplomático ha venido insistiendo con energía en que las Convenciones Internacionales exigen que los cargos sean formulados antes de la fecha del asilo para que sean válidos, pues de otra manera deben ser conocidos por tribunales de las dos Naciones una vez que el asilado haya recibido salvoconducto para dejar el país hacia la Nación que le dio refugio.

Los acusados como criminales comunes por Cienfuegos son: ex Brigadier Dámaso Soto Hernández, asilado en la Embajada de México; ex Brigadier Luis Iglesias de la Torre, en la Embajada de El Salvador; ex Capitán Roberto Fiad Cura, en la Embajada peruana; ex Cabo Luis Román Pérez, ex Cabo Félix Toral Pose y ex soldados José Morales Flores y Colilde Sánchez Rodríguez, en la Embajada de Costa Rica; y ex Cabo Henry Rodríguez García, en la Embajada de Haití.

Se les acusa desde deserción hasta conducta indigna de un oficial y fraude.

Cienfuegos formuló sus acusaciones al Ministerio de Defensa, pidiendo que se trasladen al Ministerio de Relaciones Exteriores. Insta al Gobierno que solicite de las Embajadas afectadas la cancelación del asilo, basándose en que se trata de criminales comunes, y que los asilados sean entregados a la Justicia Revolucionaria.

Entre tanto, en la Fortaleza La Cabaña, otros dos fueron ejecutados y otros condenados en juicios por crímenes de guerra.

Fusilados con un intervalo de siete minutos, poco después de la una de la madrugada, fueron el ex capitán Evello Mata y el ex agente de Policía Héctor Figueroa.

El Tribunal de La Cabaña condenó a muerte al ex teniente Silvino Junco, a 30 años al ex detective Roberto Pérez González, y a diez años al ex detective Pablo Peña Valdes. Dejó en libertad al ex cabo de la Guardia Rural Francisco Lorenzo Abreu, y postergó la ejecución del ex detective Ariel Lima Lago, a la espera de que presente declaración en otro caso. Este es el primer caso de aplazamiento de una ejecución después de negada la apelación.

El Tribunal de Apelaciones conmutó las penas de muerte dictadas contra el ex teniente Julio Fernández Riquer y el ex sargento Pedro Cueto Amador, por las de 30 y 20 años respectivamente, pero confirmó la pena de muerte para el ex sargento Felipe Barrios.

El mayor Herminio Escalona, comandante de Pinar del Río, donde fueron condenados Riquer y Cueto, protestó oficialmente contra la clemencia acordada "a tan conocidos asesinos".

El Presidente Dr. Manuel Urrutia promulgó hoy la Constitución Provisional que regirá a Cuba por lo menos hasta que haya elecciones y se reúna el Congreso, que se estima será de aquí a dieciocho meses. En Palacio se dijo que el documento "refleja fielmente los principios" de la carta de 1940 reemplazada por Batista después del golpe de 1952. Las reformas incluyen excepciones a las disposiciones de la antigua Constitución, que eliminaban la pena capital.

La fotografía muestra uno de nuestros canales destruidos por el sismo que azotó el Cajón del Maipo el 4 de Septiembre último. En su reparación, mis colaboradores y yo, estamos luchando contra el tiempo, ya que debe quedar habilitado a breve plazo, antes de que llegue la época en que los consumos aumentan.

Repartidas en turnos, alrededor de ochocientas personas trabajan las 24 horas del día.

Este esfuerzo, que significa sacrificios, es sólo un aspecto del problema eléctrico, en cuya solución estoy empeñado para proporcionar a Ud. ininterrumpida comodidad.

Chispita Kilowatt  
... su servidor eléctrico.

Chilectra  
COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

CEMENTO  
Puesto a Domicilio  
Sin recargo  
MATESCO  
AVDA. RECOLETA 1215  
TELEF. 373220

TELONES  
CARPAS  
FABRICA DE CARPAS  
Y ARTICULOS DE LONA EN GENERAL  
TRIPLE COSTURA  
HECHURAS ESPECIALES A PEDIDO  
21 de Mayo 665-A Fono 66112

INSTITUTO COMERCIAL GRATUITO  
"PDTE. ARTURO ALESSANDRI P."  
AV. BRASIL 42 — TELEFONO 69719  
(casi esquina de Alameda)  
DIURNO — NOCTURNO — MIXTO  
TITULO: Contador General.  
REQUISITOS INGRESO: 6.º año primario. Los alumnos de humanidades no pierden años de estudios.  
MATRICULA ABIERTA: Vacantes para 1.º, 2.º y 3.º Año de Comercio.

Hay que producir más con menores costos! Adquiera para su industria o trabajos agrícolas CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL, lo más moderno, recio, adaptable y resistente! CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL transportan más, duran más. Ahorran tiempo y dificultades. VENTA DIRECTA DEL FABRICANTE A USTED. Repuestos y Servicio Técnico garantizados. Créditos Especiales a través del Bco. Sudamericano

Hay que producir más con menores costos! Adquiera para su industria o trabajos agrícolas CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL, lo más moderno, recio, adaptable y resistente! CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL transportan más, duran más. Ahorran tiempo y dificultades. VENTA DIRECTA DEL FABRICANTE A USTED. Repuestos y Servicio Técnico garantizados. Créditos Especiales a través del Bco. Sudamericano

Hay que producir más con menores costos! Adquiera para su industria o trabajos agrícolas CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL, lo más moderno, recio, adaptable y resistente! CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL transportan más, duran más. Ahorran tiempo y dificultades. VENTA DIRECTA DEL FABRICANTE A USTED. Repuestos y Servicio Técnico garantizados. Créditos Especiales a través del Bco. Sudamericano

Hay que producir más con menores costos! Adquiera para su industria o trabajos agrícolas CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL, lo más moderno, recio, adaptable y resistente! CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL transportan más, duran más. Ahorran tiempo y dificultades. VENTA DIRECTA DEL FABRICANTE A USTED. Repuestos y Servicio Técnico garantizados. Créditos Especiales a través del Bco. Sudamericano

Hay que producir más con menores costos! Adquiera para su industria o trabajos agrícolas CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL, lo más moderno, recio, adaptable y resistente! CARROS DE ARRASTRE de SOCOMETAL transportan más, duran más. Ahorran tiempo y dificultades. VENTA DIRECTA DEL FABRICANTE A USTED. Repuestos y Servicio Técnico garantizados. Créditos Especiales a través del Bco. Sudamericano



# El Vaticano o rindió un homenaje a Mindszenty

## Decimo aniversario de su condena por un tribunal rojo

CIUDAD DEL VATICANO, 8.— (UPI).— El Papa Juan XXIII y la Iglesia católica rindieron brillante homenaje al Cardenal Joseph Mindszenty hoy, con ocasión del décimo aniversario de su condena por un tribunal comunista de Hungría.

El Cardenal Carlo Confalonieri, que ofició una misa ante una concurrencia de exilados húngaros, comparó los sufrimientos de la Iglesia en Hungría con el calvario de Cristo. Atacó a los comunistas por someter a sus prisioneros a métodos de los cuales, dijo, se habrían avergonzado los bárbaros de la antigüedad.

El Papa Juan se refirió brevemente a las penurias del Cardenal Mindszenty por la causa de su fe, en una alocución que pronunció esta mañana a seminaristas. El texto no fue entregado inmediatamente a la prensa.

La misa del Cardenal Confalonieri, a la que no asistió el Pontífice, fue el principal acto de recordación del aniversario de la condena del Cardenal húngaro.

Cuántos inocentes han sido condenados bajo una ley inhumana, dijo el prelado en un sermón durante su misa en homenaje al Cardenal Mindszenty en la capilla Borghese de la Iglesia de Santa María Mayor. "Ciertos sistemas para apagar las facultades espirituales, dividir la personalidad, son una infamia tal, un barbarismo tan refinado que los viejos bárbaros se habrían mostrado horrorizados."

Así, dijo, el papa pensó camino para el Cardenal Mindszenty y para quienes fueron juzgados con él o después de él — obispos, sacerdotes.

tes, fieles de la Hungría cristiana. Incluso pasaron por los mismos pesados que siguió Jesús — la calumnia, los azotes, las heridas, los insultos, la condena, la matanza".

Al finalizar la misa un grupo de seminaristas exilados entonó el Himno Nacional de Hungría, que corearon los húngaros y otros refugiados de Europa Oriental.

## Juventud afro-asiática condenó al Este y Oeste

EL CAIRO, 8 (UPI).— La Conferencia de la Juventud Afro-Asiática puso término hoy a siete días de sesiones de la misma forma que empezó: con una enérgica condenación del "imperialismo" y manifestaciones anticomunistas de los estudiantes árabes.

Las resoluciones aprobadas por la Conferencia fueron, en general, de tono anticomunista, pero la Unión Soviética mereció también condenas en una resolución que denuncia "el imperialismo en todas sus formas y manifestaciones".

No se mencionó a Rusia por su nombre, pero los delegados acordaron previamente que su definición de imperialismo cubría tanto Occidente como Oriente.

En la sesión de clausura hubo otra manifestación anticomunista, durante la cual estudiantes árabes dieron gritos de:

"Nuestra unidad es un arma contra el comunismo", "Nacionalismo, no comunismo" y "Abajo los intentos para separar al mundo árabe".

Tres mil espectadores, en su mayoría estudiantes, asistieron a la sesión final de la Conferencia en el auditorio de la Universidad de El Cairo.



ADICTO EN ESTADOS UNIDOS.— Via el Interamericano de Panamá viajó a Estados Unidos, en compañía de su familia, el comandante de Aviación, don Rogelio González Mejías, quien ocupará el cargo de Adicto Aéreo en ese país.

EN VINA DEL MAR.— Se encuentran en Viena del Mar: El señor Renato Stewart, señor María Luisa Letelier de Stewart y familia.

—Las señoras Marisol y María Laura Figueroa Pérez.

—Don Víctor Risopatrón y señora Luisa Matte de Risopatrón.

—Pasando una temporada, el señor Ricardo Morandé y señora Raquel Barros de Morandé.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Carmen Munizaga Caballero con el señor Patricio Riesco Bernaldes. Hicieron la visita de estilo el señor Rafael Riesco Llona y la señora Dolores Bernaldes de Riesco. Bendijo las agallas el presbítero Andrés Biscarguena.

## ESQUI EN ALEMANIA

CHEN, Alemania, 8 (UPI).— En los faldeos olímpicos se disputó hoy el Campeonato de Slalom, que ganó Francisco Bonleu, de Francia, seguido del austriaco Ludwig Leitner.

Sus tiempos fueron de 120.6 (61.3 y 59.3) y 120.7 (61.0 y 59.7), respectivamente.

Tercero el austriaco Ernst Hinterseer, con 121.3 (61.0 y 59.7); cuarto, en empate, el austriaco Egon Zimmermann y el francés Charles Bozon, con 123.9 (62.5-61.4) y 63.3-60.6, respectivamente.

GARMISCH PARTENKIRCHEN, Alemania, 8 (UPI).— El campeón de esquí austriaco Karl Schranz logró hoy ganar el trofeo alpino combinado por tercera vez consecutiva en la competencia de Arberg-Kandahar, que terminó aquí esta tarde.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

La competencia Kandahar, disputada en las faldas de la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1936, culminó para Schranz con un total de 2.00 puntos.

Segundo fue Roger Staub, de Suiza, con 3.87; tercero, Pepe Grassmann, de Austria, 5.01, y cuarto Willi Forrer, de Suiza, 6.10.

WASHINGTON.— El alcalde de Berlín Occidental Willy Brandt a su llegada a Washington, D. C., donde se entrevistará con el Presidente Eisenhower. Le da el saludo de bienvenida la señora Eleanor Dulles, hermana del Secretario de Estado, John Foster Dulles. (Radiofoto UPI).

## Reunión de Cancilleres occidentales en marzo

### PODRIAN UNIRSE TAMBIEN JEFES DE GOBIERNO

LONDRES, 8 (UPI).— El Primer Ministro, Harold Macmillan, quizás informe a una pequeña "reunión en alto plano" de Occidente, en París, poco después de que termine su viaje a Moscú, según dijeron hoy aquí fuentes informadas.

Macmillan regresará de su viaje a Moscú alrededor del 4 de marzo, y la reunión de personalidades de Occidente podría celebrarse el 15 del mismo mes.

En Bonn, voceros norteamericanos y alemanes anunciaron que la reunión seguirá de otra conferencia de Cancilleres en Washington, para coincidir con la Conferencia del Consejo del Tratado del Atlántico Norte fijada para el 2 de abril, con ocasión del décimo aniversario de la O.T.A.N.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

Los soviéticos han indicado la posibilidad de una reunión en Varsovia o Praga. Occidente rechazará esto y sugerirá Viena o Ginebra. Hasta ahora, Occidente ha favorecido esta última ciudad, pero en fuentes diplomáticas se dijo que en estos días se insiste en Viena.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

En fuentes diplomáticas se dijo que Occidente está en pleno acuerdo sobre una conferencia de Cancilleres de los Cuatro Grandes para tratar sobre el problema de Alemania, la situación de Berlín y la seguridad europea. Añadirían que Occidente sugirió que se celebre a fines de abril o comienzos de mayo.

## Dos escándalos conmueven París

PARIS, 8.— (UPI).— En las esferas judiciales se dijo hoy que se espera que por lo menos otras tres personas prominentes de París se vean envueltas en el escándalo revelado recientemente en esta capital, que afecta a ciudadanos de la prominencia de André le Troquer, ex Presidente de la Asamblea Nacional.

La investigación en torno a estos sucesos, en los cuales se dice que muchachas de 14 a 18 años hallaban desnudas o semidesnudas frente a "personalidades" del mundo parisino en algunas elegantes villas de los suburbios, se reanuda mañana.

Se tiene entendido que entre los cargos principales, el proceso pasa a una etapa de mayor interés en el momento en que los acusados sean careados con las menores de edad que asistían a los bailes, en presencia del juez de instrucción, en el Palacio de Justicia.

Tal cosa ocurriría el jueves de esta semana.

Entretanto, el "escándalo Lacaze", el segundo escándalo de los revelados últimamente que amenazan

en forma seria al prestigio de la Quinta República, se halla ahora más o menos, en la misma situación que cuando se iniciaron las investigaciones, hace tres semanas. En efecto, la confesión de la testigo principal, Malte Goyeneche, de que sus declaraciones iniciales fueron falsas, indujo al juez de instrucción a estudiar el caso totalmente desde el principio.

El escándalo afectó al acudante industrial Jean Lacaze, de 57 años de edad, a quien se acusa de sobornar a la joven Malte Goyeneche para que ésta acusase a Jean Pierre Guillaume, su sobrino, de industria a la vida ligera para poder desheredarlo.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

Larrázabal fue despedido anoche con una recepción que le ofreció el Embajador de Chile, Juan Casanova Vieyra, a la que asistieron el Presidente de la Junta de Gobierno, Edgar Sanabria, varios ministros, invitados selectos de la sociedad caraqueña, y representantes de los círculos intelectuales del país.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

Larrázabal fue despedido anoche con una recepción que le ofreció el Embajador de Chile, Juan Casanova Vieyra, a la que asistieron el Presidente de la Junta de Gobierno, Edgar Sanabria, varios ministros, invitados selectos de la sociedad caraqueña, y representantes de los círculos intelectuales del país.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

Larrázabal fue despedido anoche con una recepción que le ofreció el Embajador de Chile, Juan Casanova Vieyra, a la que asistieron el Presidente de la Junta de Gobierno, Edgar Sanabria, varios ministros, invitados selectos de la sociedad caraqueña, y representantes de los círculos intelectuales del país.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

## 3 "GLORIA PATRI" RECITO JUAN XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI).— El Papa Juan XXIII recitó tres "Glorias Patri" junto con diez mil peregrinos que se congregaron en la Plaza de San Pedro, para ver al Pontífice.

Al arrojarle los peregrinos en la empalizada plaza, el Papa Juan, desde la ventana de su departamento, el papa recitó el himno, uniéndose los peregrinos. Al terminar, el Pontífice dio su bendición apostólica a todos.

Posteriormente el Papa recibió a un grupo de 250 camareros de líneas aéreas italianas.

## Chipre será un Estado Federal

ZURICH, 8 (UPI).— Grecia y Turquía dejaron redactado hoy un proyecto sobre el cual hay acuerdo en principio para establecer una república de tipo federal en Chipre, con garantías de su futura independencia.

Peritos de las dos naciones presentaron las líneas generales del plan en negociaciones que se prolongaron todo el día, según fuentes informadas.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

Larrázabal fue despedido anoche con una recepción que le ofreció el Embajador de Chile, Juan Casanova Vieyra, a la que asistieron el Presidente de la Junta de Gobierno, Edgar Sanabria, varios ministros, invitados selectos de la sociedad caraqueña, y representantes de los círculos intelectuales del país.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

Larrázabal fue despedido anoche con una recepción que le ofreció el Embajador de Chile, Juan Casanova Vieyra, a la que asistieron el Presidente de la Junta de Gobierno, Edgar Sanabria, varios ministros, invitados selectos de la sociedad caraqueña, y representantes de los círculos intelectuales del país.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

LONDRES, 8.— (UPI).— El "Sunday Express" dice hoy, que hay poca posibilidad de que haya elecciones generales en Gran Bretaña antes de octubre.

El "Sunday Express", dijo que los Ministros de Gabinetes, y los observadores políticos están convencidos de que cualesquiera ideas que el Primer Ministro, Harold Macmillan pueda haber tenido para una elección en primavera, han sido abandonadas.

Expresa que su visita a Moscú el 21 de febrero, además, de su continuada presión para lograr una conferencia en la cima en el verano, refuerzan las indicaciones sobre una elección en el otoño.

Otra causa, principal para demorar la elección, sobre la cual Macmillan, tiene la palabra final, en la continuada escasez que sobrepasa la cifra de los quinientos mil.

Se cree que este problema, más que cualquier otro, es la causa del desmoronamiento de la popularidad conservadora en las encuestas, que han demostrado que está bajo la popularidad del Partido Laborista de oposición.

Mientras más demore Macmillan la elección, más se debilitan las posibilidades de que disminuya la cesantía, y de que triunfe el Partido Conservador.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

Se entiende que el plan contempla una garantía que suscribirían Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Chipre en contra la unión de la isla con Grecia o su partición. La garantía quedaría ligada indirectamente a la O.T.A.N., mediante bases militares en las cuales estarían asociadas Grecia y Turquía.

Postergó su viaje a Chile almirante Wolfgang Larrázabal

CARACAS, 8.— (UPI).— El almirante Wolfgang Larrázabal, quien ha sido nombrado Embajador de Venezuela en Chile, no emprenderá viaje hoy, como se había dicho para ocupar su nuevo puesto, pero, según informó a la United Press International, espera hacerlo entre el lunes y el jueves próximo, es decir, antes de la toma de posesión del Presidente Rómulo Betancourt.

Larrázabal fue despedido anoche con una recepción que le ofreció el Embajador de Chile, Juan Casanova Vieyra, a la que asistieron el Presidente de la Junta de Gobierno, Edgar Sanabria, varios ministros, invitados selectos de la sociedad caraqueña, y representantes de los círculos intelectuales del país.

El programa es un paso más en los esfuerzos de dar paz a Chipre que realizan las dos naciones, aquí, desde hace tres días.

Ante la ausencia de declaraciones oficiales, fuentes autorizadas informaron sobre el progreso hacia un acuerdo para una Chipre federal independiente, con una sola Asamblea Legislativa y garantías para la minoría turco-chipriota.

## MILLONARIOS 3-HALSINGBORG 1



# Anturón de bosques deará a Valparaíso

AGRICULTURA E INTENDENTE PROPICIAN PLANTACION

Un "anturón forestal" a Valparaíso, por el Director del Departamento de Forestación del Ministerio de Agricultura, señor Francisco Díaz, los señores Guillermo Winter y Gustavo Lora, respectivamente; del Director del Jardín Botánico señor Miño, y los ingenieros agrónomos de Valparaíso y Quillota, señores Rubio y Morales.

con ellos la forma más viable para proceder a las expropiaciones.

PARQUE NACIONAL DE PEÑUELAS. — Igualmente se dio a conocer que en breve se iniciará la reforestación de la zona del Lago Peñuelas, que actualmente abastece de Agua Potable a Valparaíso. Esta zona es Parque Nacional dependiente del Ministerio de Agricultura, pero actualmente bajo la tuición de la Dirección de Obras Sanitarias.

Por esta zona atravesará el nuevo camino variante, entre Santiago y Valparaíso, actualmente en construcción y que entrará a la ciudad por la Avenida José Santos Ossa.

DIEZ KILOMETROS DE AROMOS. — A ambos lados de este camino, y en una extensión de 10 kilómetros, se plantarán aromos de diversas especies, que permitan mantener renovada y florido el camino durante todo el año. Es ésta una iniciativa del Intendente señor Guevara Ortúzar, que dará a ese sector un imponderable atractivo de belleza.

LA REFORESTACION EN VINA DEL MAR. — Dentro de los planes de reforestación que se llevará a efecto, se sembrarán y plantarán también múltiples variedades de árboles en el Tranque y Cerros de Vina del Mar, y el Jardín Botánico, (ex Parque del Salitre), será aún más hermoseado para que constituya una atractiva atracción turística. Para facilitar el acceso del público, será eximido el pago de entrada.

Además se harán los estudios pertinentes para que tanto el Jardín Botánico de Vina del Mar, como el Parque Nacional del Lago Peñuelas, que se encuentra dentro de la comuna de Valparaíso, pasen a ser propiedad de las respectivas municipalidades.

VALPARAISO. — El Intendente de Valparaíso, don Luis Guevara Ortúzar, que ha tomado la iniciativa de proceder a la reforestación de los cerros de la ciudad.

recordará, fue destruido por un gran incendio y reconstruido rápidamente con la cooperación de todos sus devotos. Varios de los niños recibieron el Sacramento de la Confirmación.

Así lo establecieron en una entrevista sostenida con el ingeniero agrónomo y director del Instituto de Suelos y Abonos, de la Universidad Austral de Chile, señor Otto Vogel, quien también preside la comisión universitaria que está efectuando estos estudios para resolver la carencia de abonos a bajo precio en la extensa zona agrícola desde Malleco hasta Chilo.

CUANTIOSA INVERSION. — La provincia de Valdivia, la agricultura chilena y en particular el puerto de Corral esperan con justificada ansiedad la declaración que debe producirse en los próximos meses, por la especial importancia que significa esta nueva industria cuya actividad y aporte de capitales serán a base de inversión de dinero de amplio espíritu de chilenidad y amplia visión creadora que dará impulso a esta industria cuya inversión total pasará de los cuatro mil millones de pesos.

ASPECTO COMERCIAL. — La construcción de la planta en Corral revolucionará el aspecto económico en general de la provincia ya que tendría una producción anual inicial calculada en 100 mil toneladas las que serían consumidas en su totalidad en la zona. Se ha calculado que 40 mil toneladas se movilizarán por la vía fluvial hasta Huellin y por vías terrestres lo sería el resto, o sea, aproximadamente 60 mil toneladas. Esto significa que tendrían que ser construidas 40 mil toneladas de depósitos de bencina y lubricantes, construcción de poblaciones, hoteles y nuevos establecimientos comerciales, etc.

MOVIMIENTO PORTUARIO. — En movimiento portuario se verá notablemente incrementado con la afluencia de los cargueros que deberían descargar las materias primas (forastería) de importación, lo que equivaldría a igualar el intenso tráfico marítimo que significó la operación de Altos Hornos cuando laboraba en plena producción. — (SERGIO CAMPOS, correspondiente).

PETORCA ESTÁ INVADIDA POR VERANEANTES. — Gran afluencia de veraneantes se ha observado en la presente temporada en esta ciudad, es así como los paseos públicos se ven muy concurridos, especialmente la hermosa Plaza Municipal, que es una de las mejores de la región.

Petorca, posee un clima inmejorable y se goza de una tranquilidad absoluta, que repara las energías de la gente que viene de las grandes ciudades a descansar. En pueblo presenta, pues, un aspecto bastante renovado y acogedor, sobre todo con la juventud que anima en forma entusiasta este verano. — (HUEITA, correspondiente).

PRESENTO RENUNCIA ALCALDE DE CORRAL. — Presentó su renuncia al cargo de alcalde titular de este puerto el señor Francisco Stanga Stanga, en la entrega en la Secretaría Municipal con fecha 3 del presente.

Según pone de manifiesto en su nota renuncia, ésta sería por motivos de salud, aún cuando ha trascendido en la opinión pública local que ello se debería a discrepancias que habrían surgido en el seno de la Corporación, ante un acuerdo tomado por un sector en ausencia del alcalde. La Municipalidad local, estará desafiada esta año en más de siete millones de pesos. — (S. CAMPOS, correspondiente).

DORMITORIO NOMADICO: \$ 155.000. Reposo 3 cuartos, desahucio, cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquetas, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real.

COMEDOR CHIPENDALE: \$ 145.000. Gran amoblado de 1910, cometa de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.

COMEDOR NORMANDO: \$ 10.000. Líneas estilizadas, taller a mano 8 piezas.

LIVING CARTONE: \$ 105.000. Financiamiento terminado, bruto y sobrio a sección, 1 sofá y 2 sillones.

657 - NATANIEL - 657

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace poco visitaron esta ciudad timadores y quizás los falsificadores de tales billetes. Dejaron aquí varias víctimas, logrando los delincuentes llevarse una suma cercana a los tres millones de pesos.

Los afectados no se manifestaron dispuestos a denunciar este hecho por temor al ridículo. También hay en circulación varios cheques falsos. (BURGOS, correspondiente).

LA SEÑORA MATILDE IDE DE BARRIENTOS

OSORNO. — Ha muerto una dama. Una dama en el sentido más elevado y puro de la expresión, cuyas virtudes no alocan a perfilarse en el estrecho marco de las palabras.

Como si un signo de auténtica chilenidad fuera a presidir toda la acción de su vida nació la señora Matilde Ide de Barrientos un día 8 de octubre de 1879 en la ciudad de Osorno.

Descendiente de una ilustre familia y de profunda formación espiritual, se destacó por su excepcional capacidad, su talento, su vasta cultura y exquisito trato, dotes con las cuales pudo desarrollar amplia y bienhechora labor social como fundadora, presidenta y colaboradora de muchas instituciones benéficas de esa ciudad.

El Liceo Alemán al celebrar su centenario la colocó entre los hijos ilustres de Osorno pasados por sus aulas, como también la Ilustre Municipalidad queriendo honrarla como ciudadana benemérita le otorgó la Medalla de Oro en sesión solemne realizada en el teatro de Osorno.

La sociedad de Osorno pierde con la señora Matilde Ide de Barrientos una brillante personalidad, dejando un recuerdo impercedero y un vacío difícil de sustituir. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de la capital, Concepción y Osorno.

INVASION DE BILLETES FALSOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES. — A propósito de la gran circulación de billetes falsos, descubierta en la región central y norte del país, a pesar de la absoluta reserva guardada por los detectives de Los Angeles, se ha tenido conocimiento que hace









# HERMOSA VEDETTE ABANDONA EL BIKINI POR EL TEATRO

MARLEN FERNANDEZ, DEL "PIGALLE" AL "L'ATELIER"

Marlen Fernández, buenamoza morena que hasta hace poco lucía su anatomía desde los escenarios revisteriles de la capital, deja en forma definitiva su bikini, para realizar un anhelo largamente esperado: dedicarse al teatro.

Marlen hará su debut en la comedia "Amame, capitán", obra de carácter liviano del célebre mediógrafo francés Michel André, que dirigirá el autor, actor y director artístico colombiano, Enrique Buenaventura, quien permanecerá sólo dos meses en nuestro país.

Al preguntarle a Marlen acerca de este cambio de actividad, expresa:

—La razón principal es que desde hace mucho tiempo me gusta el teatro. Al saber que en el Teatro L'Atelier se pondría en escena una obra la cual necesitaba en su parte final un personaje de las mismas características físicas —mías, varios de mis amigos que conocían mis aspiraciones, me pusieron en contacto con el empresario... ¡Y aquí me tienen! Se me presentó una oportunidad y lo dejé todo por esto.

**QUIERE APRENDER MAS:**  
—¿Qué cree usted que le ofrecerá su nueva carrera?

—Bueno; en una compañía de revistas, cuando se ha pasado por las diferentes etapas, e incluso se ha intervenido en sketches ya se ha llegado al tope y lo que se aprende es limitado.

En cambio, en el teatro, siempre hay algo que aprender, estudiar y leer. Se penetra en

un mundo en que se descubren cosas nuevas cada día.

—¿Qué experiencia tiene usted como actriz?

—Ninguna, sólo mi deseo de aprender y ver mucho teatro. Para poder aspirar a mejores papeles en los cuales se necesite condiciones y arte, en marzo entraré a la Escuela del Teatro Experimental, pues todo este año lo dedicaré exclusivamente a estudiar.

**EL DINERO NO IMPORTA:**  
—Económicamente, ¿en qué proporción está su actual trabajo del anterior?

—Uff... Indudablemente que como vedette del Pigalle, ganaba una suma muy superior a la que obtendré ahora, pero actualmente no es el dinero lo más importante para mí. Mi deseo era hacer teatro y dedicarme a él y creo que durante dos o tres años no tendré mayores dificultades en materia económica.

—¿Cuáles son sus actores preferidos?

—Admiro mucho a Héctor Duvauchelle y a Silvia Pinal. Cada uno en diferentes interpretaciones, creo que son valiosos elementos del teatro nacional.

**REPRESENTARIA A SARTRE**  
—Si se consagra como actriz, ¿qué papel le gustaría representar?

—Mi ambición sería poder interpretar algún día la obra de Jean Paul Sartre "La Condena Respetuosa", la he leído repetidas veces y me gusta el tema y el estilo del autor.

—¿Tiene preferencia por algún autor teatral?

—El que más me gusta es Eugenio O'Neill, he leído todas sus obras y la que más me ha impresionado es "Largo viaje hacia la noche". Vi la interpretación del Teatro Experimental y me agradó mucho.

**MARIDO CONTENTO:**  
—¿Qué opina su esposo con su cambio de trabajo?

(Marlen está casada con el locutor de Radio del Pacífico, Julio Tapia).  
—El me conocí trabajando en compañía de revistas, y le gusta mi profesión, pero de todas maneras ahora está feliz con el cambio. Además de que voy a trabajar en lo que siempre he querido hacer.

de Cantinflas, se reestrenará el miércoles próximo simultáneamente en los teatros Cinelandia y Río, donde irá en funciones rotativas. Compromisos de programación ineludibles obligaron a retirar esta cinta del repertorio del Teatro Continental, cuando aún había mucho público interesado en conocer la nueva creación del inimitable Mario Moreno.

**"FLOR DE CANELA"** seguirá una segunda semana en el escenario de Santiago, en vista de que ha superado con creces el número de espectadores. El estreno de la producción mexicana "Tu hijo debe nacer" se ha postergado, por esta causa, para el lunes 16. La estrella de "Flor de Canela" es la belarina tropical María Antonieta Pons.

**"DESNUDATE, LUCRECIA"**, la producción mexicana basada en la obra teatral del comediógrafo chileno Julio Asmussen, "Aló, Aló, número equivocado", inicia hoy su segunda semana en el Continental. Silvia Pinal, Domingo Soler y otras conocidas figuras del cine azteca, tales como Rosa de Castilla, animan esta liviana comedia.

**"EL BOLERO DE RAQUEL"**, la divertida parodia

## PELICULAS

**"MUJERES Y LUCES"**, con la celebrada actriz Giulietta Masina, será estrenada el miércoles en el cine Real. Es de interés conocer este film, que elevó al estrellato a la actriz, ya consagrada por otras películas, y por la actuación de otras figuras del reparto, tales como Peppino de Filippo y Carla del Poggio.

**"NUNCA AMES A UN EXTRAÑO"**, del sello Artistas Unidos, irá desde pasado mañana, en funciones de pre-estreno, en el cine Huelén. El film, basado en la novela homónima de Harold Robbins, traducida a todos los idiomas del mundo, cuenta con la actuación, entre otros, de John Drew Barrymore y de la curvilínea Lita Milán.

**"LA LOCURA DE MIMI"**, con la curvilínea sueca Anita Ekberg, se anuncia como estreno absoluto, para pasado mañana, en el cine Lido. Phil Carey y Gypsy Rose Lee comparten la responsabilidad de los papeles estelares de este film con la Ekberg.

Ultima semana de la revista "Hula, Hula, nos pasaron por el aro", en el T. Opera.

El sábado llega Buddy Day



Esta es la última semana de la revista "Hula, Hula, nos pasaron por el aro", donde Egle Martín ha sido la principal atracción, demostrando que Eduardo Felis Peña no se había equivocado al traerla por tercera vez al Opera. Sabemos que se ensaya a todo vapor el nuevo título que subirá al escenario del Bim Bam Bum, el próximo martes 17.

Buddy Day, amo y señor de la Compañía que nos ocupa, llega el sábado próximo para asumir el mando general. El activo empresario cumplió una extensa gira por diversos países y tiene millonarios contratos para todo el año de 1959.



UNA ESCENA DEL FILM "TRES ALMAS DESNUDAS". Ingrid Thulin, la mujer que no pudo ser madre, aconseja a la jovencita inexperta (Bibi Andersson) que espera un hijo sin ella desearlo. El film sueco, dirigido por el gran director Ingmar Bergman, obtuvo dos Premios Internacionales en el Festival Cinematográfico de Cannes, en 1958. Se estrenará el próximo miércoles en los Teatros Central y Oriente.

**Hoy 2ª VICTORIA**  
SEMANA  
CONT. DE 13 A 24 HORAS  
ELLAS SON DIVINAS...  
Y ELLOS COMO SON...?  
MUCHOS HAN REIDO CON ESTA PELICULA...  
RIASE UD. TAMBIEN...

**Pobres, pero Bellas**  
MARISA ALLASIO  
MAURIZIO ARENA  
ETTORE MANNI  
RENATO SALVATORI  
DISTRIBUYE  
"INTERNACIONAL FILMS"

**Hoy Continental**  
PLAZA BULNES  
FONO 60735  
DE 2 A 12 P.M.

**2ª Semana**

LADY GODIVA MONTABA DESNUDA A CABALLO Y SOLO SE CUBRÍA CON SU CABELLERA. LUCRECIA ES MAS PICARA: USA EL PELO CORTO.

**SILVIA PINAL**  
"Desnudate LUCRECIA"  
BASADA EN LA OBRA CHILENA "ALÓ, ALÓ, NÚMERO EQUIVOCADO" DE JULIO ASMUSSEN URRUTIA

## GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
— Compañía de Revistas: "Hula, Hula, nos pasaron por el aro".  
— Compañía de Revistas: "Hula, Hula, nos pasaron por el aro".  
— Compañía de Revistas: "Hula, Hula, nos pasaron por el aro".

**CINES**  
— R.: La romana.  
— R.: El tren de las 3.10.  
— R.: El idilio del año.  
— R.: Entre dos continentes.  
— R.: El tesoro de Montecristo.  
— R.: La isla de las sirenas.  
— R.: Los miserables.  
— R.: Helena de Troia.  
— R.: Los tres mosqueteros.  
— R.: El sultán desventurado.  
— R.: Balas en la noche.  
— R.: Agredidos.  
— R.: Nunca serán olvidados.  
— R.: Mu, V. y N.: Estafas y asaltos.  
— R.: La llama del amor.  
— R.: El cadáver de puro oro.  
— R.: Mu, S. V. y N.: Los misterios del delito.  
— R.: Vamos al circo.  
— R.: Un viaje a la prehistoria.  
— R.: Camino al infierno.  
— R.: Encalada.  
— R.: Roma.  
— R.: Rapto al sol.  
— R.: Preparación para el combate.  
— R.: Aguas profundas.  
— R.: La batalla del río.  
— R.: Sed de matar.  
— R.: Mu, V. y N.: La abo 222.  
— R.: Mu, V. y N.: Locura.  
— R.: Mu, S. V. y N.: MI.  
— R.: Mu, V. y N.: El bolero de la vida.  
— R.: Mu, V. y N.: El rebelión en el desierto.  
— R.: Mu, V. y N.: El precio del engaño.  
— R.: Mu, V. y N.: Baluarte montañés.

**CONJUNTO ACROBATICO Y ARTISTICO DE CHINA**  
DEBUT  
SABADO 14  
Teatro CAUPOLICAN

**MONUMENTAL.** — R.: Todos los hombres eran valientes. — Quince balas. — Policias y ladrones. — La batalla del río de la Plata. — DANTE. — M. V. y N.: La rebelde debutante. — Noticiarios y agregados. — DUCAL. — M. V. y N.: La vuelta al mundo en 80 días. — EGASNA. — V. y N.: El mundo silencioso. — las defensoras. — EL SALTO. — R.: Y murió tres veces. — Doña Bárbara. — El corcel blanco. — ESMERALDA. — R.: Hotel Flamingo. — El burlador burlado. — MAYA. — FLORIDA. — R.: El capitán maravilla. — GRAN AVENIDA. — R.: Sueños de amor. — La que volvió por su amor. — La furia de los justos. — HOLLYWOOD. — R.: Madame Dubarry. — Cinco pobres en un automóvil. — Enseñame a besar. — RUIZEN. — M. V. y N.: Sin piedad. — IDEAL CINEMA. — R.: Y Dios creo a la mujer. — La garrá de los celos. — Tal para cual. — IMPERIO. — M. S. V. y N.: El trueno entre las hojas. — ITALIA. — R.: La que volvió por su amor. — No somos ángeles. — Cantemos corazón. — KING. — M. V. y N.: El último cuplé. — LAUTARO. — R.: Las defensoras. — Sombras del mal. — Los muchachos de antes no usaban gomina. — LAS LILAS. — M. V. y N.: La isla sangrienta. — Lágrimas de triunfo. — LIBERTAD. — R.: Warde de toros. — Mogambo. — Baluarte montañés. — LIDO. — M. V. y N.: Esta noche vuelan las faldas. — LIRA. — R.: Emboscada salvaje. — Detective. — Esta es mi gente. — LO CASTILLO. — V. y N.: Asesinato en Montmartre. — LO FRANCO. — R.: La batalla del río de la Plata. — Sed de matar. — Muñerías. — MAIPO. — R.: Cita con el diablo. — Los jóvenes no lloran. — Agredidos. — MAYO. — R.: Espada invencible. — Agredidos. — MARCONI. — R.: Hasta siempre Italia. — La ronda de los diamantes. — METRO. — M. V. y N.: La rebelde debutante. — R.: El bolero de la vida. — MIAMI. — R.: Blanco y salvaje. — León africano. — MINERVA. — R.: El rey de los payasos. — Las siete colinas de Roma. — MIRAFLORES. — R.: Entre la espada y la pared. — Venciendo al miedo. — Agredidos. — MISTRAL. — R.: Santos el magnífico. — Jugándose la vida. — El profesor se divierte.

**Films que siguen en cartel**  
— "POBRES, PERO BELLAS" con Marisa Allasio, continúa en el Victoria, donde inicia hoy su segunda semana de exhibiciones en este cine.  
— "APRENDICES DEL DELITO", cruda muestra de la violencia de las bandas juveniles en una ciudad importante, en este caso el puerto británico de Liverpool, sigue en los cines Bandera y Dante. Es una historia basada en un hecho real y filmada sin concesiones.  
— "EL REY DE LOS PAYASOS", que combina la comedia de Denny Kaye y la dulce belleza de Pier Angeli, va hoy en el rotativo Minerva. Completa el programa la producción "Las siete colinas de Roma", donde canta Mario Lanza y Marisa Allasio muestra su belleza.

**"HASTA SIEMPRE, ITALIA"**, con Vittorio de Sica, y "La ronda del diamante", con la buenamoza y discutienda Belinda Lee, estrenan hoy el rotativo Marconi.

**"FLOR DE CANELA"** seguirá una segunda semana en el escenario de Santiago, en vista de que ha superado con creces el número de espectadores. El estreno de la producción mexicana "Tu hijo debe nacer" se ha postergado, por esta causa, para el lunes 16. La estrella de "Flor de Canela" es la belarina tropical María Antonieta Pons.

**"DESNUDATE, LUCRECIA"**, la producción mexicana basada en la obra teatral del comediógrafo chileno Julio Asmussen, "Aló, Aló, número equivocado", inicia hoy su segunda semana en el Continental. Silvia Pinal, Domingo Soler y otras conocidas figuras del cine azteca, tales como Rosa de Castilla, animan esta liviana comedia.

**"EL BOLERO DE RAQUEL"**, la divertida parodia

**HOY TIVOLI**  
Notativo de 11 a 24 horas Huérfanos 757 — Teléfono 30631  
El piloto nazi que se escapó tres veces del enemigo!  
HARDY KRUGER  
11ª semana  
MAYORES Y MENORES

**GIA. DE REVISTAS HUMORESQUE**  
HOY GRAN ESTRENO  
DE LA REVISTA ORIGINAL DEL CELEBRADO AUTOR EDO. DE CANTO  
EL QUE MANEJABA VENIA SENTADO ATRAS  
CON EL Debut de CAMILA  
VOZ DE ORO DEL CANTAR INTERNACIONAL  
STRIP-TEASE con ROXANA y MARIELLA  
S. MONICA MONTES BAILARINA AFRO-CUBANA  
SIGUEN A PEDIDO DEL PUBLICO LOS CONSAGRADOS ARTISTAS Armando PALACIO-Martin DANCAN-Alba REYES y Alberto SICCARDI  
Renovado equipo cómico con ORLANDO CASTILLO-SERGIO FEITO SALVADOR CICERO-TERESITA MAIBE MARIA GODOY  
Coreografía Vasilio Aznarera MUSICA DE Fernando OJEDA

## CINES COMUNALES

SANTIAGO (San Bernardo) — Juventud rebelde. — Terror que mata. — Abriendo horizontes. MUNICIPAL (San Bernardo) — El gato sin botas. — Bengasi. NACIONAL (Punto Alto) — Llamas contra el viento. — Siete truenos. CERVANTES (San Antonio) — Un rey en Nueva York. — La celda humana. — La sombra de la fama. MAIPO — R.: Reina virgen. — Bajo el cielo de Brasil. PLAZA — (Punto Alto) — R.: El príncipe y la corista. — Los inseparables. TALAGANTE (Beneficio del personal) — M. V. y N.: Seis grandes películas. — Rifas y regalos al público.



## Lo operaron 124 veces para darle una piel nueva.

EN LOS 17 MESES QUE DURO EL TRATAMIENTO DE ANTHONY GAETANI LE HICIERON 17 TRASPLANTES 107 INTERVENCIONES, 570 ANALISIS, TRANSFUSIONES DE SANGRE POR UN TOTAL DE 20 LITROS, ETC.

BOSTON (ANSA). — Anthony Gaetani, italo-americano de 42 años de edad, acaba de sufrir la 124.ª operación quirúrgica tendiente a proporcionarle una piel nueva. En octubre de 1947 Gaetani fue víctima de un accidente y resultó con quemaduras en el 90 por ciento de la superficie del cuerpo.

En los quince meses de tratamiento a que fue sometido se le practicaron 17 trasplantes de piel, 107 intervenciones quirúrgicas, 570 análisis de laboratorio, transfusiones de sangre por un total de 20 litros y de plasma por

un total de nueve, 6.138 dosis de medicinas, y 41 litros de solución inyectada por vía endovenosa.

Su historia clínica ocupa 1.291 páginas. Gaetani está ya prácticamente curado.

Los métodos terapéuticos que se utilizaron a su respecto fueron los más modernos. Su cuerpo estuvo envuelto en un camión de plástico y los líquidos que exudaban de las quemaduras eran recogidos y medidos para ser sustituidos artificialmente. La presión interna de la envoltura de plástico contribuyó a

hacer recrecer la piel nueva. Por vía endovenosa se le inyectaban los líquidos necesarios para sustituir los humores salinos perdidos por la exudación. Para permitirle respirar, se le practicó un orificio en la garganta. A menos de un mes de su accidente Gaetani ya había padecido de hepatitis infecciosa, embolia pulmonar, pulmonía, cálculos renales, anemia, infecciones y úlceras.

Pero se recuperó de todo. Dentro de muy poco los médicos lo darán de alta.

## Los niños gorditos preocupan a los ingleses; en su mayoría son hijos únicos que comen dulces en exceso

LONDRES. — (ANSA). — Una encuesta conducida por el servicio sanitario del Ministerio de Educación, afirma que los cambios registrados en las condiciones en que viven los alumnos de los colegios británicos en los últimos cincuenta años son milagrosos, según lo informa al dar sus resultados el Ministerio de Educación.

La investigación abarcó a unos seis millones de alumnos de 30.000 escuelas y que se beneficiaban con una asistencia escolar estatal. Gracias a esos beneficios en lugar de ser el raquitismo, como ocurría hace 50 años, la principal amenaza de la niñez inglesa hoy el peligro esencial es el opuesto: la obesidad. En las escuelas de ahora hay muchos chicos obesos, especialmente cuando son hijos únicos y esto

Para darles mayor bienestar a los escolares, piensan cambiar la forma de los bancos; los de ahora "deforman la columna vertebral", aseguran los médicos

se debe a que consumen un exceso de dulces, caramelos, postres o alimentos demasiado nutritivos.

RINDEN POCO

Los niños obesos rinden muy poco en las actividades escolares, no tiene ganas de participar en juegos y deportes y se cierran en un aislamiento temible. Sus maestros tratan de hacerlos adelgazar, y se ha demostrado que cuando tienen éxito, los chicos mejoran en su salud, moral y capacidades.

Aparte de este peligro debido al exceso de bienestar, se observa un real progreso en la salud general de la niñez británica. Los niños tie-

nen buena dentadura, no padecen de avitaminosis o raquitismo, son limpios, robustos y bien vestidos. Crecen más rápidamente y son muy raros los casos de mortalidad infantil en edad escolar.

Actualmente los médicos británicos están empeñados en una campaña para cambiar la forma de los bancos de escuela. "Los actuales deforman la columna vertebral de los niños", aseguran los médicos escolares. Otra recomendación insistente es la de dar a los niños buenos zapatos, ya que el empleo de deficientes calzados también produce deformaciones da-

ñinas para la salud del niño.

MEDICINA SOCIAL

La medicina social insiste también en que la campaña contra el humo que provoca cáncer pulmonar debe ser encarada como "la necesidad de dar un buen ejemplo a los niños".

Con respecto al trabajo infantil —en Inglaterra pese a las leyes sociales se notan a menudo vendedores callejeros de diarios de cortísima edad y menores lustrando zapatos o distribuyendo la leche—, las autoridades del Servicio Sanitario del Ministerio de Educación han intensificado su acción para

subsanar este grave problema. También se insiste en la necesidad de escuelas modernas, aulas iluminadas y aireadas, lugares placenteros y sanos para los recreos y horarios de estudio y descanso reaccionalmente estudiados.

### La anécdota

EN CIERTA oportunidad, Alfonso XIII, último rey de España, decidió recorrer su país de incógnito. Visitando una lejana ciudad se registró en el hotel bajo un nombre supuesto.

A la mañana siguiente rogó al propietario le trajera un espejo para poder afelarse. Este contempló unos instantes al monarca y luego dijo:

—Usted no se asemeja a nuestros huéspedes de costumbre. Se viste y actúa en forma diferente. ¿Pertenece, acaso, a la corte real de Madrid?

—Es usted muy observador —replicó el Monarca—, en efecto, pertenezco a la corte. —¿Lo sabía? —gritó entusiasmado el propietario—. ¿Tal vez trabaja al servicio de Su Majestad?

—Una vez más tiene razón —contestó el rey.

—¿Qué trabajo desempeña para él?

—¡Oh, numerosísimos! —replicó Alfonso sonriendo—. Ahora mismo lo estoy afel-tando.

¿En qué está sentada esta hermosa?



ADIVINELO.— Anne Heywood es una artista de rara belleza, pero también raro el asiento que escogió. Por mucho que haya avanzado la técnica de nuevas sillas, esta que cobija a Anne, parece que no lo fuera. De todas maneras ella está muy cómoda y hasta sonríe. (Foto RANK).

## Volvieron a encontrarse dos amigos de la guerra del 14

MANTUA (ANSA). — Después de 40 años volvieron a encontrarse dos viejos compañeros de la guerra del 14. Ambos habían hecho fraterna amistad en mayo de 1917 en un cuartel de Canelli

(Alejandría), incorporados los dos al regimiento de bombarderos 349. Juntos combatieron en el monte Vodice. Terminada la guerra, no se vieron más. Ahora se encontra-

ron por obra de la casualidad.

Olindo Perboni se enteró de que un tal Spazzini había venido a vivir a la localidad de Barbaso y una corazonada lo

impulsó a ir a verlo. A las pocas preguntas, se enteró de que se trataba de su viejo camarada Carlo Spazzini, con quien se confundió en un gran abrazo.

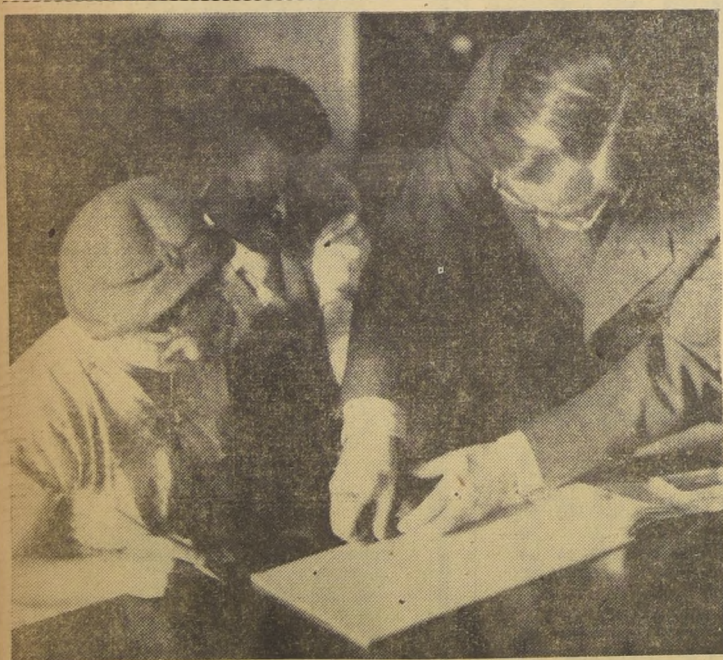
## Venden máquina para hacer café en el auto

PREPARA 6 TACITAS EN 10 MINUTOS

BUDAPEST (ANSA). — Se ha puesto en venta

en esta capital una pequeña máquina de hacer café que puede ser instalada en un automóvil. Funciona con la corriente suministrada por la batería y hace seis tazas de café en diez minutos.

## Una inglesa se casa con un negro ciego



EN NAIROBI. — Una joven británica, Ruth Holloway, nacida en Nottingham, acaba de contraer matrimonio en Nairobi, Africa, con John Kalendo Kimuyu, joven negro y ciego. Ella lo conoció hace algunos meses, cuando vino a trabajar al Instituto Thika para Ciegos, ubicado a 26 kilómetros de Nairobi. En los grabados a la izquierda, ella ya ha firmado en el libro del Registro Civil; él, con la ayuda del Oficial Civil, estampa el dedo al pie del libro de matrimonios. A la derecha, el ciego le pone el anillo a la recién desposada inglesa, al final de la ceremonia en el Registro Civil. Los testigos fueron negros.



## Risas y Sonrisas

EN GRAVE PELIGRO  
El Intendente va a visitar el manicomio y le dice a un recluso:  
—¿Te tratan bien? ¿Tienes algo que pedir? Yo puedo hacer que te den todo cuanto necesites.  
—¿Ah, sí? ¿Y quién eres tú, que puedes dar órdenes?  
—Soy el Intendente.  
El loco se lleva el índice a los labios y exclama a media voz:  
—Calla, no te vayan a oír. ¡A mí me encerraron no más porque dije que era el alcalde de mi pueblo!

LLAMADA TELEFONICA  
—¿Es usted el doctor González? Aquí le habla Jorge Montes, el arquitecto ¿se acuerda de mí?  
—Sí, como no. ¿En qué puedo servirlo?  
—Se trata de un caso urgente. Creo que tendrá usted que sacarle el apéndice a mi esposa.  
—¿Pero si yo ya se lo saqué el año pasado! ¿No sé que haya persona con dos apéndices?  
—Bueno, pero si sabrá usted que hay hombres que se divorcian y se vuelven a casar.

POCO DAÑO  
—¿Qué te pasó en la cabeza?  
—Ayer me caí de un tercer piso.  
—¿Y te hiciste mucho daño al caer?  
—Al caer, no. Lo malo fue al llegar al suelo.  
MOTIVO  
—Dime, papá, ¿por qué se necesitan testigos para que un hombre se case?  
—¡Ay, hijo! ¿Porque sin testigos, nadie lo creería!

ALGO IMPOSIBLE  
—Pues sí, señora, lo que su marido tiene es una pulmonía doble.  
—¿Doble? Ay, doctor, pero si él fue siempre un hombre tan sencillo...  
NADADOR "ABUSADO"  
—¿Así es que no pudiste cru-

zar el Canal de la Mancha?  
—No, hombre. Fíjese cuando ya sólo me faltaba un kilómetro para llegar a Enghien, las fuerzas empezaban a flaquear, y decidí volver a orilla.  
INVENTO RELATOS  
—¿Has leído? Tu abuelo inventó un suero para el cual se puede haber muerto.  
—No me digas! ¿Y cómo responde?  
—Tanto como eso.  
PRIMER PREMIO  
Si, mamá, ya sé que estoy mal en gramática y en ortografía, pero estoy seguro de que soy la persona de canto más dulce y premioso.  
—Y por qué crees que me premias?  
—Porque cuando canto, coro, yo siempre soy el primero en terminar.  
AL GUSTO  
En una tienda de comestibles.  
—Esta jara vale mucho.  
—¿Pero está demasiado cara?  
—No, pero está demasiado cara: se nota que la jara es de oro.  
—No, se nota que la jara es de oro.  
—¿Y por qué crees que me premias?  
—Porque cuando canto, coro, yo siempre soy el primero en terminar.  
ABSOLUTA IGNO-  
Se presentó un hombre muy bruto en una tienda de objetos de óptica.  
—¿Y te hiciste mucho daño al caer?  
—Al caer, no. Lo malo fue al llegar al suelo.  
MOTIVO  
—Dime, papá, ¿por qué se necesitan testigos para que un hombre se case?  
—¡Ay, hijo! ¿Porque sin testigos, nadie lo creería!